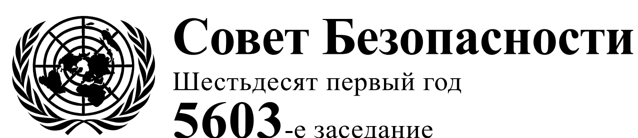
Организация Объединенных Наций S/PV.5603



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят первый год

5603-е заседание

Среда, 20 декабря 2006 года, 15 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н ан-Насер	(Катар)
Члены:	Аргентина	г-н Барттфельд
	Китай	г-н Лю Чжэньминь
	Конго	г-н Икуэбе
	Дания	г-жа Лёй
	Франция	г-н Лакруа
	Гана	нана Эффа-Апентенг
	Греция	г-н Василакис
	Япония	г-н Кодера
	Перу	г-н Чавес
	Российская Федерация	г-н Щербак
	Словакия	г-н Млинар
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Джонстон
	Объединенная Республика Танзания	г-н Махига
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Фи

Повестка дня

Положение в районе Великих озер

06-67409 (R)



Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в районе Великих озер

Председатель (*говорит по-арабски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Канады, Демократической Республики Конго, Финляндии и Руанды, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении вопроса, стоящего в повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя представители вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-арабски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Специальному представителю Генерального секретаря по району Великих озер г-ну Ибраиме Фалю.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Фаля занять место за столом Совета.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 временных правил процедуры Исполнительному секретарю Секретариата Конференции по Великим озерам г-же Либерате Муламуле.

Решение принимается.

Я приглашаю г-жу Муламулу занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы также привлечь внимание членов Совета к документу S/2006/811, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 4 октября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности, а также к документу S/2006/812, в котором содержится текст письма Председателя Совета Безопасности от 13 октября 2006 года на имя Генерального секретаря.

Сейчас Совет Безопасности заслушает брифинг г-на Ибраимы Фаля, Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер, которому я передаю слово.

Г-н Фаль (*говорит по-французски*): Интерес участников встречи на высшем уровне в Найроби к деятельности Организации Объединенных Наций и в особенности Совета Безопасности имеет четыре аспекта: историко-политический, дипломатический, предметный и перспективный.

Что касается историко-политического аспекта, то встреча на высшем уровне явилась итогом многосекторальных и объединенных усилий, направленных на то, чтобы оставить в прошлом длившуюся не одно десятилетие, бесконечную, как казалось, череду насилия, конфликтов, войн, гуманитарных и социальных драм. Закрывая эту главу, пропитанную отчаянием, и открывая новую страницу в истории всего района Великих озер и отдельных стран при ведущей роли правительств и негосударственных субъектов из всех стран региона, мы увидим картину будущего, опирающегося на общерегиональную перспективу, — картину будущего, выражающую стремление действовать, начертанную в Дар-эс-Саламе в 2004 году, где была принята декларация участников первой встречи на высшем уровне, и конкретизированную в декабре 2006 года в Найроби, где был принят Пакт о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер.

Главными вдохновителями этого великого события, безусловно, стали страны региона и выдвинутые ими региональные инициативы, и им же адресованы его итоги. Руку помощи им протянула Группа друзей района Великих озер, оказавшая неоценимую финансовую, техническую, политиче-

скую и дипломатическую поддержку. И, что самое главное, на их стороне выступил сам Совет Безопасности, который после геноцида в Руанде 1994 года проявляет инициативность и целеустремленность, поддерживая и поощряя различные усилия по урегулированию конфликта путем переговоров. Совет принял решения о размещении в регионе ряда миротворческих миссий, оказал жизненно важную поддержку усилиям, направленным на обеспечение соблюдения и осуществления мирных соглашений, а также правительствам, институтам и механизмам переходного периода, проявляя при этом внимание к существующим потребностям. Совет всячески стремился влиять на ход событий на национальном и региональном уровне, проводя прения и принимая решения в Нью-Йорке и направляя разнообразные рабочие миссии в Центральную Африку и район Великих озер.

Наконец, вряд ли нужно напоминать, что Международная конференция по району Великих озер была проведена по инициативе Совета и при поддержке Африканского союза. Недавно завершенный подготовительный процесс протекал под руководством Организации Объединенных Наций в соответствии с руководящими принципами, выработанными Советом Безопасности, и при активном и слаженном участии всех учреждений системы Организации Объединенных Наций.

На языке дипломатии саммит в Найроби — в большей степени, чем встречу на высшем уровне в Дар-эс-Саламе, — можно охарактеризовать словами покойного поэта и президента как «общее стремление к сосуществованию». Доказательством этому стали торжественное принятие Пакта о безопасности, стабильности и развитии, а также твердое намерение ратифицировать его как можно скорее, а до его ратификации действовать добросовестно, в соответствии с духом и буквой этого документа.

Это также отражено в решении о практически немедленном создании политического механизма по контролю за выполнением Пакта и учреждении секретариата в течение трех месяцев с момента его подписания. Этот дух также зафиксирован в решении о создании штаб-квартиры секретариата в Бурунди, назначении посла Либераты Муламулы его первым Исполнительным секретарем, утверждении шкалы взносов в секретариат, организационном оформлении специального фонда реконструкции и развития и обязательствах о внесении добровольных взносов с целью открытия фонда и осуществления проектов, которые были объявлены государствами — членами Конференции, в том числе Танзанией, обязавшейся выделить в фонд 500 000 долл. США, и Демократической Республикой Конго, президент которой обещал выделить 1 млн. долл. США на цели открытия фонда, а также нашими двусторонними и многосторонними партнерами в области развития. О них я скажу позже.

Кроме того, коллективная политическая воля нашла свое отражение в подготовительном процессе, который был отмечен новаторскими решениями и неукоснительным соблюдением принципа широкого участия. Благодаря этому к работе помимо представителей органов власти подключились неправительственные структуры, в том числе молодежь, женщины, организации гражданского общества, частный сектор и религиозные организации. Эти участники вносили свой вклад на каждом уровне в рамках технических и тематических рабочих групп, которые разрабатывали различные компоненты Пакта, в частности, проекты, программы действий, протоколы и механизм создания фонда.

Кроме того, коллективная политическая воля проявилась на уровне регионального подготовительного комитета, который является региональным техническим органом, а также на уровне межминистерского регионального комитета, ответственного за политическое сопровождение подготовительного процесса Конференции.

Негосударственные субъекты приняли участие и в саммитах в Дар-эс-Саламе и Найроби.

Что касается этапа выполнения Пакта, то неправительственные организации уже подготовили и утвердили руководящие принципы стратегии участия в этой работе и создали независимые комитеты по обеспечению выполнения принятых решений.

Принцип широкого участия также проявился в привлечении к подготовительной работе над Пактом соответствующих организаций и региональных учреждений, в частности Африканского совета по учету, Центральноафриканского экономического и валютного сообщества, Восточноафриканского сообщества, Сообщества по вопросам развития юга Африки, Общего рынка для стран Восточной и Южной Африки, Африканского банка развития, Африканского экономического сообщества, Нового партнерства в интересах развития Африки и ос-

тающегося секретариата Экономического сообщества стран Великих озер (ЭССВО).

Участие вышеозначенных учреждений не только внесло существенный вклад, но и позволило на подготовительном этапе обеспечить последовательный и взаимодополняющий характер проектов, выдвинутых Конференцией, с одной стороны, и проектов, представленных региональным экономическим сообществом, — с другой. Кроме того, оно способствовало закладыванию основ распределения обязанностей между секретариатом Конференции и секретариатами региональных экономических сообществ в отношении проектов, выводящих нас на следующий этап реализации Пакта.

Осуществление проектов и программ действий в области экономического развития и региональной интеграции было поручено различным региональным экономическим организациям исходя из областей их компетенции и деятельности. В связи с этим планируется заключить меморандум о взаимопонимании между будущим секретариатом Конференции и секретариатами различных региональных структур.

Помимо представленных Председателем и Советом консультаций и руководящих принципов, а также политической воли правительств и народов региона, поддержка, оказываемая партнерами в области развития, стала еще одним ключевым фактором, способствующим достижению целей подготовительного процесса Конференции. Такая поддержка стала возможной, в частности, благодаря работе Группы друзей района Великих озер, что соответствует еще одному принципу подготовительного процесса, который состоит в налаживании партнерских связей. Так, в ходе саммита в Найроби партнеры в области развития приветствовали подписание Пакта. По мнению партнеров, Международная конференция по району Великих озер является форумом, способным оказывать содействие миру, безопасности и развитию в регионе.

Представитель Канады, являющийся сопредседателем Группы друзей, подтвердил, что Группа поддерживает создание регионального механизма по контролю за выполнением Пакта и будет выделять на эти цели средства вплоть до июня 2007 года. Затем Группа друзей будет продолжать оказывать этому процессу техническую, дипломатическую и политическую поддержку.

Кроме того, в 2007 году продолжится помощь со стороны Германии по линии Германского агентства по техническому сотрудничеству. Германия также выделит 1 млн. долл. США для содействия работе секретариата Конференции. Со своей стороны, Канада проявила особый интерес в том, что касается поддержки процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также региональных усилий по восстановлению мира, разработке региональных проектов по оказанию помощи беженцам, борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, усилий по разминированию и предотвращению незаконной эксплуатации природных ресурсов.

Министр сотрудничества и развития Королевства Нидерландов, являющаяся вторым сопредседателем Группы друзей, взяла на себя обязательство от имени своей страны внести в фонд 5 млн. евро. Она также предложила организовать обучение дипломатов из стран региона в Институте международных отношений Нидерландов.

Председатель Европейской комиссии по вопросам развития и гуманитарным вопросам заявила о том, что Европейская комиссия готова поддержать Пакт и оказать содействие странам района. Кроме того, она подчеркнула необходимость поддержания в районе динамики, возникшей по итогам подготовительного процесса, что позволит укрепить хорошие политические связи между государствами. Она также заявила о намерении выделить 5 млн. евро для наращивания материально-технического потенциала секретариата Международной конференции по району Великих озер. Помимо этого она отметила готовность Европейского союза разморозить 45 млн. евро для финансирования приоритетных проектов, что позволит активизировать деятельность Конференции. Помимо этого она указала на то, что средства фонда могут также направляться на определенные Конференцией приоритетные проекты в областях мира и безопасности, региональной интеграции, демократии и благого управления, а также на решение гуманитарных и социальных вопросов, в первую очередь вопросов, касающихся борьбы с распространением стрелкового оружия, разминирования, рачительного использования природных ресурсов, механизмов их сертификации, возвращения беженцев, реформирования систем здравоохранения, образования, энергетики и водоснабжения.

Министр сотрудничества и развития Бельгии подчеркнул, что правительство его страны внесет средства в фонд, как только начнет функционировать Африканский банк развития.

Наконец, заместитель министра иностранных дел Китая заявил о том, что в рамках сотрудничества его страны с районом Великих озер Китайский банк развития будет работать совместно с АфБР для поддержки выполнения Пакта в областях безопасности, стабильности и развития района.

Что касается вопросов существа, то подписанный в Найроби Пакт содержит пять составных частей: Декларацию, принятую в Дар-эс-Саламе и закладывающую его основу; региональные протоколы, являющиеся организационными опорами соглашения; программы действий, являющиеся программными опорами соглашения; специальный фонд реконструкции и развития, то есть финансовая опора; и механизм регионального контроля, представляющий собой инструмент оперативной деятельности.

Что касается протоколов, то их десять: протокол о ненападении и взаимной обороне, протокол о принципах демократии и благого управления, протокол о сотрудничестве в судебной сфере, протокол о предотвращении и искоренении преступления геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности и всех форм дискриминации, протокол о предотвращении незаконной эксплуатации природных ресурсов, протокол об особой зоне реконструкции и развития, протокол о предотвращении и искоренении сексуального насилия против женщин и детей, протокол о защите перемещенных лиц и содействии им, протокол о правах и собственности возвращенцев и, наконец, протокол об информационном обеспечении.

В том, что касается программы действий, я ограничусь лишь программой, касающейся мира и безопасности. Эта программа включает в себя семь приоритетных областей: совместное обеспечение безопасности общих границ, разоружение и репатриацию вооруженных группировок в восточной части Демократической Республики Конго, разоружение и содействие развитию в Зоне 3, развитие пограничных зон и содействие безопасности человека в районе Великих озер, разминирование и операции по ликвидации мин, борьбу против распространения стрелкового оружия и легких вооружений и, наконец, борьбу с транснациональной преступностью.

Однако в том, что касается основного раздела, одним из главных новшеств Конференции стала взаимосвязь между миром и безопасностью, с одной стороны, и демократией и социально-экономическим развитием — с другой. В этой связи протокол о ненападении и взаимной обороне, протокол о борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов и протокол о специальной зоне реконструкции и развития должны осуществляться совместно, чтобы гарантировать безопасность, стабильность и благое управление в контексте межгосударственного сотрудничества и сотрудничества между народами. Аналогичную взаимосвязь между миром и вопросами безопасности и другими вопросами можно обнаружить также в региональных проектах.

Соответственно в главе по миру и безопасности, касающейся совместного обеспечения безопасности вдоль общих границ, были определены 12 зон безопасности на общих границах. Эти зоны охватывают те же самые географические районы, что и 12 проектов развития пограничных бассейнов между Демократической Республикой Конго и ее девятью соседями.

Цели в области развития в этих районах, будь то с точки зрения государственной безопасности или с точки зрения безопасности человека, состоят в одновременном содействии безопасности и сотрудничеству между государствами и безопасности и развитию для людей, живущих в этих пограничных районах. Такой же подход будет принят и в отношении планов разоружения и содействия развитию в Зоне 3 в рамках темы мира и безопасности. Этот проект касается проблем безопасности на основе разоружения кочевников, деятельность которых является постоянным источником волнений и отсутствия безопасности на общей границе между Кенией, Угандой и Суданом. Этот же проект также охватывает вопросы обеспечения безопасности населения на основе содействия социально-экономическим программам альтернативного обеспечения средств к существованию в борьбе с нищетой и исключительной зависимостью от скотоводства.

Самым красноречивым примером этого подхода, который сочетает мир и безопасность с социально-экономическим развитием, являются проек-

ты, которые охватывают взаимоотношения между Демократической Республикой Конго, Бурунди и Руандой. Эти проекты затрагивают вопрос о разоружении и репатриации вооруженных группировок в восточной части Демократической Республики Конго. Они также организационно оформляют Зону 10, которая охватывает границы этих трех стран, с тем чтобы обеспечить совместное управление их общими границами.

Наконец, эти проекты объединяют три страны в рамках развития того же трансграничного бассейна для того, чтобы предложить конкретные меры активизации Экономического сообщества стран Великих озер в составе Демократической Республики Конго, Бурунди и Руанды. Совместное осуществление всех этих проектов должно способствовать созданию обстановки, благоприятной для мира, стабильности и устойчивого социально-экономического развития как для правительств, так и для пограничного населения в этом районе, являющемся наиболее уязвимой частью всего района Великих озер.

Кроме того, осуществлению этих проектов, ограничивающихся Бурунди, Демократической Республикой Конго и Руандой, должно будет также способствовать осуществление более широких региональных протоколов, таких, как протокол о борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов. Также желательно, чтобы при осуществлении этих проектов, в частности проекта, касающегося совместного управления безопасностью в пограничном районе между Демократической Республикой Конго, Руандой и Бурунди, были учтены уроки, извлеченные из учреждения Совместной трехсторонней («плюс один») комиссии, объединяющей Бурунди, Демократическую Республику Конго, Руанду и Уганду.

Несколько других проектов и протоколов касаются конкретных вопросов мира и безопасности. Это относится, например, к протоколу о ненападении и взаимной обороне. В этой связи государства-члены обязались разрешать мирным способом свои разногласия на основе, в том числе, регионального механизма реализации решений, который отводит особую роль Саммиту глав государств и правительств и «тройке» Саммита в составе уходящего президента, вступающего на пост президента и будущего президента, в которую в настоящее время входят президент Объединенной Республики Танзания, президент Кении и президент Демократической Республики Конго.

Этот протокол определяет правила и механизмы сотрудничества для реалистичного и конструктивного подхода к деликатному решению проблемы вооруженной оппозиции, вооруженных группировок и группировок повстанцев, которые передвигаются из страны в страну и создают атмосферу подозрительности, насилия, отсутствия безопасности, нестабильности и, соответственно, угрожают добрым отношениям между государствами. Несколько положений этого протокола, в случае их надлежащего выполнения, помогут покончить с существованием вооруженных группировок посредством их разоружения и расформирования.

Осуществление этого протокола также обеспечит, что каждое соответствующее государство предпримет эффективные действия против групп повстанцев, действующих на его территории, или что они согласятся, в случае необходимости, с тем, что другое государство предпримет такие меры вместо него, или что государство, которое не предпринимает действий или не может их предпринять, предстанет перед чрезвычайным саммитом глав государств и правительств для решения вопроса о том, какие коллективные действия следует предпринять в отношении такого государства.

Другие проекты, касающиеся вопросов безопасности, связаны с борьбой с распространением и незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, с предотвращением трансграничной организованной преступности и борьбой с ней, а также с терроризмом и разминированием. Этим проектами занимаются существующие институты, в частности Региональный центр по проблеме распространения стрелкового оружия в районе Великих озер — RECSA, — который находится в Кении; и Танзанийская инициатива «Апопо». Назначение этих проектов — обеспечивать более эффективную координацию при осуществлении уже существующих проектов, в которых Конференция заинтересована особым образом.

Гуманитарная, социальная и экологическая ситуации, созданные или усугубленные конфликтами, существенным образом сказываются на безопасности, и их следует эффективно разрешать, с тем чтобы они могли способствовать восстановлению прочного мира и безопасности.

Подписанный в Найроби Пакт затрагивает некоторые из этих приоритетных вопросов на основе протоколов о насилии в отношении женщин и детей, о защите внутренне перемещенных лиц и об оказании им помощи и о правах на собственность возвращающихся лиц. В этом контексте особое внимание было уделено вопросам возвращения земель и собственности возвращающимся лицам, а также осуществлению, впервые в мире, правовых мер, обеспечивающих соблюдение руководящих принципов в отношении перемещенных лиц, предложенных Генеральным секретарем несколько лет назад.

И наконец, заглядывая в будущее и касаясь в настоящий момент лишь переходного периода между деятельностью, осуществляемой Управлением Генерального секретаря по району Великих озер, и деятельностью секретариата Конференции, важно отметить, что на заседании Регионального межминистерского комитета, которое проходило в Банги, Центральноафриканская Республика, в феврале 2006 года, министры постановили, чтобы этот переходный период не превышал одного года.

В декларации, принятой на саммите в Найроби 15 декабря, главы государств и правительств призвали Африканский союз и Организацию Объединенных Наций к продолжению оказания помощи новому секретариату Конференции, по крайней мере, в течение одного года. Наиболее важным является обеспечение постепенного перехода, который был бы гибким и гармоничным. В этой связи было бы желательно, чтобы Бурунди — страна, принимающая секретариат Конференции, — могла как можно скорее обеспечить для секретариата Конференции необходимую инфраструктуру, чтобы государства-члены выплачивали взносы в бюджет Секретариата Конференции и чтобы был своевременно нанят необходимый персонал. Если эти три условия будут выполнены, то это явится отражением доброй воли и политической приверженности заинтересованных стран.

Позвольте мне в заключение выразить свое собственное мнение. С начала подготовительного процесса к международной конференции — благодаря объединенному воздействию национальных стратегий по восстановлению мира и мероприятий по подготовке к этой Конференции — был достигнут существенный прогресс в том, что касается внутренней политики, осуществляемой странами этого региона. Тем не менее, как отметили на саммите несколько ораторов, ситуация в этом регионе, где 6 из 11 стран пережили насильственные конфликты, седьмая страна все еще сталкивается с региональными повстанческими движениями, а перед восьмой страной стоит задача по осуществлению трех внутренних мирных соглашений одновременно, остается крайне нестабильной.

Учитывая тот факт, который был подчеркнут Советом в его более ранних резолюциях, призывающих к организации международной конференции по району Великих озер, а именно тот факт, что взаимоотношения между народами и странами этого региона таковы, что внутренний конфликт может легко превратиться в региональный конфликт, я считаю, что мы должны обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала играть роль фактора, предупреждающего конфликты, а также способствующего установлению мира и мирному строительству во всем этом регионе. Необходимо продолжать тесное сотрудничество между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций в это критически важное время в истории этого региона.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю г-на Ибраиму Фаля за его брифинг. Сейчас я предоставляю слово г-же Либерате Муламуле, Исполнительному секретарю Секретариата Конференции по району Великих озер.

Г-жа Муламула (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать сегодня в Совете вскоре после назначения на пост первого исполнительного секретаря Секретариата Международной конференции по району Великих озер. Я хотела бы выразить свою искреннюю признательность за предоставление мне возможности выступить в Совете в своем новом качестве на этом раннем этапе.

Я благодарю Совет за своевременную инициативу по созыву этого заседания вскоре после второй встречи на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер, состоявшейся в Найроби 14–15 декабря 2006 года, которая привела к подписанию Пакта о безопасности, стабильности и развитии.

Постоянно проявляемая добрая воля и непоколебимая приверженность Совета региону Великих озер, находящемуся в поисках прочного мира, стабильности и развития, заслуживают самой высокой

похвалы. Я хотела бы выразить особую благодарность уходящему Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Кофи Аннану и его Специальному представителю по району Великих озер г-ну Ибраиме Фалю за их неустанные усилия и приверженность мирному процессу в регионе.

Вы, возможно, помните, что Совет сыграл важную роль в созыве Международной конференции по району Великих озер. Вместе с Африканским союзом, Группой друзей, странами этого региона и другими людьми доброй воли Совет Безопасности сыграл первостепенную роль в этом консультативном и всеобъемлющем процессе. Таким образом, он стал свидетелем созыва первой исторической встречи на высшем уровне в рамках процесса Международной конференции в Дар-эс-Саламе в ноябре 2004 года, увенчавшейся подписанием Декларации по безопасности, стабильности и развитию в районе Великих озер.

Декларация, подписанная в Дар-эс-Саламе, заложила видение и миссию для Великих озер, которые должны найти воплощение в конкретных делах. Страны этого региона при помощи и поддержке совместного секретариата Африканского союза/Организации Объединенных наций, Группы друзей района Великих озер и ведущих учреждений системы Организации Объединенных Наций разработали важные проекты, протоколы, программы действий и механизмы для реализации подписанной в Дар-эс-Саламе декларации. Они охватывают приоритетные направления в четырех тематических областях Конференции, а именно: мир и безопасность, благое управление и демократия, экономическое развитие и региональная интеграция, а также гуманитарные и социальные вопросы.

Мне приятно сообщить о том, что вторая встреча на высшем уровне явилась кульминационным моментом этой подготовительной работы, которая привела к подписанию Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер, неотъемлемыми составными частями которого являются проекты, протоколы и региональный механизм последующей деятельности.

Региональный механизм последующей деятельности предусматривает создание регионального секретариата Конференции со штаб-квартирой в Бужумбуре, Бурунди, и мне предоставлена честь возглавлять этот секретариат. Предусматривается также создание Специального фонда реконструкции и развития под эгидой Африканского банка развития.

Главы государств и правительств заявили о своей приверженности обеспечению функционирования регионального механизма последующей деятельности, в частности секретариата Конференции, в течение трех месяцев после подписания Пакта о мире. Декларация, принятая на второй встрече на высшем уровне, содержит «дорожную карту» для секретариата Конференции.

Перед новым секретариатам стоят огромные задачи, в том числе создание правовых, финансовых и административных процессов для осуществления этого Пакта. Это включает набор компетентного персонала и мобилизацию ресурсов для обеспечения начала деятельности регионального секретариата в Бужумбуре, в соответствии с решением встречи на высшем уровне.

В этой связи я призываю Совет продлить срок действия полномочий Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря на период до марта 2007 года, как ранее просил Региональный межминистерский комитет, с тем чтобы помочь новому секретариату Конференции на начальной стадии предоставлением технической поддержки и помощи, а также обеспечить постепенную передачу ответственности новому секретариату.

Я хотела бы также повторить призыв, с которым обратились главы государств и правительств в своей Декларации к Организации Объединенных Наций и Африканскому союзу, продолжить поддержку новому секретариату Конференции, по крайней мере, в течение одного года.

Следует напомнить о том, что Организация Объединенных Наций, через посредство своих специализированных учреждений, фондов и программ — в том числе Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Управления Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ), Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), Экономической комиссии для Африки (ЭКА), Хабитат и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), если упомянуть только некоторые из них, в партнерстве с АС и с Группой друзей, предоставляли технические знания, а также оказывали финансо-

вую поддержку на первом этапе процесса Международной конференции. Призыв заключается в необходимости продолжения этой важной помощи и поддержки новому секретариату Конференции в течение года его становления и в течение предстоящего решающего этапа осуществления Пакта.

Наш новый секретариат Конференции носит уникальный характер, учитывая те задачи, которые он должен решать, в особенности задачу в области восстановления, и широкий круг участников, с которыми он должен сотрудничать. Важную роль играет тот факт, что он сформирован теми же самими странами, которые пережили войну, которые несут бремя разрушенной инфраструктуры и нищеты, но которые намерены положить конец этой печальной главе в истории района, подверженного конфликтам.

Подписание руководителями стран района Великих озер Пакта о мире продемонстрировало их политическую волю и решимость превратить этот район в район прочного мира, стабильности и совместного роста. Будущее района Великих озер заключается во всеобъемлющем осуществлении Пакта. Как заявил Генеральный секретарь, «Пакт — это не просто перспективное видение; это программа действий».

Меня лично обнадеживает возродившееся чувство оптимизма и готовность и политическая воля руководителей, с одной стороны, и, с другой стороны, энтузиазм и добрая воля, направленные на установление мира в регионе, которые продемонстрировало международное сообщество в ходе второй встречи на высшем уровне.

В заключение я хотела бы заявить о своей готовности сотрудничать с Советом в деле осуществления нашей общей цели — достижения мира и стабильности в районе Великих озер. Я с нетерпением ожидаю дальнейшего участия и поддержки Совета на этапе осуществления процесса Международной конференции.

И наконец, г-н Председатель, я хотела бы заверить Вас в том, что, поскольку секретариат учрежден в рамках конференции по району Великих озер, мы будем и впредь отстаивать принципы самостоятельного участия, партнерства и взаимодополняемости, которые до сих пор определяли мирный процесс в районе Великих озер.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я выражаю признательность г-же Муламуле за ее заявление.

Г-н Махига (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте выразить Вам признательность за то, что Вы, в течение последней недели Вашего пребывания на посту Председателя, нашли время в Вашей напряженной программе, чтобы организовать эти тематические прения по району Великих озер. Это свидетельствует о том значении, которое Вы придаете проблеме мира и безопасности в этой части Африки.

Моя делегация приветствует доклад Специального представителя Генерального секретаря г-на Ибраимы Фаля и выражает ему глубокую признательность и благодарность за его преданную и важную деятельность в совместном секретариате Организации Объединенных Наций и Африканского союза, который оказал поддержку странам района в подготовке второго саммита стран района Великих озер. Г-н Фаль проявил высокий профессионализм в ходе своей деятельности.

Я также приветствую нового исполнительного секретаря секретариата по району Великих озер посла Муламулу, о которой я затем скажу несколько слов.

Долгожданный, но тщательно подготовленный Пакт о безопасности, стабильности и развитии района Великих озер был подписан 11 странами Восточной и Центральной Африки в Найроби, Кения, 15 декабря 2006 года. Это стало кульминацией всеобщего двухлетнего процесса, концепцией и основой которого является Декларация о мире, безопасности, демократии и развитии, принятая и подписанная в Дар-эс-Саламе на первой встрече на высшем уровне стран района 20 ноября 2004 года.

Пакт устанавливает правовые и политические рамки мирного сосуществования, сотрудничества и устойчивого развития членов Конференции. Пакт содержит 10 протоколов, включая протоколы о ненападении и взаимной обороне, о правах человека, а также о предотвращении и пресечении преступлений геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений. Пакт далее предусматривает коллективную гуманитарную ответственность за защиту гражданских жертв ожесточенных конфликтов и систематических нарушений

прав человека, которые были характерны для района, и связанных с ними последствий в плане перемещений людей внутри стран и массового исхода беженцев за пределы национальных границ.

Международная конференция по району Великих озер будет иметь постоянный секретариат, базирующийся в Бужумбуре, Бурунди. Встреча на высшем уровне назначила своего первого исполнительного секретаря посла Либерату Муламулу из Объединенной Республики Танзании, которая сегодня находится в этом зале в составе делегации Танзании. Посол Муламула является видным дипломатом и была тесно связана с процессом Конференции Великих озер со времени ее учреждения в 2004 году в качестве национального координатора от Танзании, работавшего в тесном контакте с секретариатом в Найроби.

Послу Муламуле потребуется помощь и поддержка Совета, системы Организации Объединенных Наций, Группы друзей и международного сообщества в целом после завершения трехмесячного переходного периода от секретариата Организации Объединенных Наций/Африканского союза к региональному институту. Такая помощь и поддержка может принимать разные формы, от укрепления потенциала до обмена информацией и периодических консультаций по представляющим взаимный интерес вопросам, связанным с миром и безопасностью в регионе.

Следует напомнить о том, что Совет занимается проблемами, связанными с районом Великих озер, более 10 лет. Фактически, более половины африканских проблем, связанных с повесткой дня Совета или включенных в нее, имеет отношение к странам района Великих озер — Бурунди, Демократической Республике Конго, Руанде, северной части Уганды, к Судану и к Центральноафриканской Республике. С большим удовлетворением и признательностью мы хотим отметить роль Совета в руководстве мирными процессами в этих странах вплоть до тех этапов, на которых они находятся сегодня.

Руанда больше не фигурирует в повестке дня. Бурунди и Демократическая Республика Конго провели процесс демократических выборов, а в южной части Судана осуществляется всеобъемлющее мирное соглашение. Хотя северная часть Уганды не фигурирует в повестке дня Совета, у Совета вызывает озабоченность существующая там политическая и гуманитарная ситуация. Именно по этой причине Совет с пристальным интересом и вниманием следит за мирными переговорами между правительством Уганды и «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), проходящими в Джубе при посредничестве правительства Южного Судана.

Конференция по району Великих озер будет незаменимым партнером Совета Безопасности в деле восстановления и поддержания мира и безопасности в Восточной и Центральной Африке, как только Пакт будет ратифицирован и начнется его осуществление. Он предвещает многообещающее будущее для повестки дня в области достижения мира в Арфике. Это — система, покоящаяся на четырех опорах. Первой опорой являются мир и безопасность, базирующиеся на отказе от применения силы, мирном урегулировании споров и запрещении действий мятежников на территориях друг друга. Мир и безопасность также служат основой устойчивого развития.

Второй опорой является политическая стабильность, основанная на демократических принципах, верховенстве права, соблюдении прав человека и благом управлении.

Третьей опорой являются развитие в поддержку мира и безопасности и демократических институтов — устойчивое развитие, основанное на экономическом сотрудничестве в деле использования природных ресурсов, — и региональная интеграция. Район Великих озер признан особой зоной восстановления со специальным фондом, учрежденным для внесения в него взносов государствами-членами и международным сообществом.

Четвертая основа — это международное сотрудничество и партнерство с другими учреждениями в целях поддержания мира и безопасности и содействия социально-экономическому развитию и экологической устойчивости. Организация Объединенных Наций и Африканский союз являются главными партнерами в этой работе.

Международная конференция определяет свой мандат и состав с учетом широкого круга ее участников, к числу которых относятся представители гражданского общества, женщины, молодежь, деловые круги и правительственные должностные лица различных уровней. Все они объединятся в рамках специального механизма последующей деятельно-

сти в интересах обеспечения подотчетности при реализации и использовании мирных дивидендов.

Этот новый институт в Африке воплотит в себе все идеалы, за которые выступает Организация Объединенных Наций в своем стремлении к обеспечению мира, безопасности, развития и уважения прав человека и достижению большей свободы всеобъемлющим образом. Мы должны оказать этому институту всемерную поддержку.

Г-н Кодера (Япония) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить Вам признательность за созыв сегодняшнего заседания, которое является весьма своевременным, поскольку буквально в прошлую пятницу в Найроби успешно завершилась вторая встреча на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер г-на Ибраиму Фаля и исполнительного секретаря секретариата Конференции по району Великих озер посла Либерату Муламулу за предоставленную нам информацию об итогах встречи на высшем уровне и о процессе, который привел к ее созыву.

Несмотря на трудности, вызванные необходимостью неоднократного переноса заседания, вторая встреча на высшем уровне была созвана, и Пакт о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер был подписан. Япония в качестве одного из членов Группы друзей района Великих озер с удовлетворением отмечает тот факт, что встреча на высшем уровне увенчалась большим успехом.

А теперь позвольте мне кратко остановиться на самом Пакте. Он включает протокол о ненападении и совместной обороне в районе Великих озер. Поскольку данный протокол является всеобъемлющим соглашением в области безопасности, охватывающим весь район Великих озер, мы рассматриваем его в качестве исторического достижения. Этот Пакт также включает в себя протоколы по содействию демократии и благому управлению и обеспечению экономического развития и процесса региональной интеграции, а также по рассмотрению социальных и гуманитарных вопросов на региональном уровне. Я полагаю, что этот Пакт будет служить эффективным руководством к действию для каждого из его государств-участников в их будущих усилиях по достижению мира и стабильности в районе.

В феврале текущего года в Аддис-Абебе Япония проводила Конференцию по укреплению мира в рамках Токийской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА) вместе с другими организаторами, включая Организацию Объединенных Наций. На Конференции, в работе которой приняли участие свыше 400 представителей из 73 стран мира, были подтверждены важность принятия на себя африканскими странами ответственности и необходимость разработки комплексного и всеобъемлющего подхода к усилиям по укреплению мира. Мы приветствуем этот Пакт, поскольку он отражает именно те вопросы, которые обсуждались на Конференции ТМКРА.

Япония приветствует важную работу, проделанную всеми соответствующими сторонами. Мы также признательны тем, кто помогал нам в процессе проведения встречи на высшем уровне, в том числе Секретариату Африканского союза и Организации Объединенных Наций, г-ну Фалю и другим международным партнерам. Позвольте мне также напомнить о том, что упорядоченное проведение демократических выборов в Бурунди и Демократической Республике Конго сыграло важную роль в успешном завершении встречи на высшем уровне.

Мы приветствуем создание регионального механизма последующей деятельности. Принято решение о том, что секретариат Конференции для механизма последующей деятельности будет размещаться в Бужумбуре, Бурунди, и посол Танзании Либерата Муламула была назначена его исполнительным секретарем. Япония считает, что мандат Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер необходимо включить в региональный механизм последующей деятельности после начала функционирования этого механизма.

В связи с будущим участием Организации Объединенных Наций в усилиях в районе Великих озер я хотел бы отметить, что Комиссия по миростроительству уже приступила к рассмотрению Бурунди в качестве своего первого дела в рамках деятельности, посвященной конкретной стране. При реализации Пакта необходимо наладить эффективную координацию усилий и сотрудничество с Комиссией по миростроительству.

С учетом того факта, что упрочение мира является главным условием процесса ТМКРА, за период, прошедший после 2003 года, Япония предоставила Африке помощь на сумму свыше 400 млн. долл. США. С учетом важности района Великих озер для мира и стабильности в Африке в целом правительство моей страны особое внимание уделяет предоставлению помощи в таких областях, как разоружение, демобилизация и реинтеграция, включая интеграцию в жизнь общества детей-солдат; разминирование; гуманитарная помощь, включая продовольственную помощь; возвращение беженцев и внутренне перемещенных лиц; и восстановление и развитие общин. Чтобы внести свой вклад в дело упрочения мира, мы прилагаем особые усилия по предоставлению помощи в таких сферах, как экономическое развитие, включая сельское хозяйство; социальное развитие, в том числе в областях санитарии и образования; и создание потенциала.

Помимо оказания экономической помощи Япония участвует в проведении политического диалога с соответствующими странами. Я хотел бы упомянуть некоторые из последних встреч: заместитель министра иностранных дел Японии г-н Масайоси Хамада посетил Бурунди в конце октября и Демократическую Республику Конго в начале декабря, а главы государств или министры иностранных дел Танзании, Судана, Руанды, Республики Конго и Бурунди недавно побывали в Японии. В каждом случае мы использовали возможность для подтверждения важности стабилизации обстановки в регионе.

Завершая свое выступление, я хотел бы повторить, что Япония готова предоставить всевозможную помощь подобным усилиям в интересах достижения прочного мира и стабильности в районе Великих озер. Мы также возлагаем большие надежды на активизацию усилий правительств государств региона для достижения этой цели в контексте реализации принципа ответственности.

Г-н Лакруа (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего моя делегация хотела бы поблагодарить г-на Ибраиму Фаля и г-жу Муламулу за заявления, с которыми они только что выступили.

Проведение второй встречи на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер является важным событием, поскольку в регионе, на долю которого выпало много серьезных испытаний, установлен прочный мир и стабильность. Разрешение проблем района Великих озер включает процесс национального примирения в Бурунди, которому Организация Объединенных Наций оказывает содействие в последние годы, а также в Демократической Республике Конго. Вместе с тем они также нуждаются в развитии регионального сотрудничества в сферах, представляющих общий интерес.

Высокий уровень участия во встрече на высшем уровне в Найроби и подписанные в ходе этой встречи документы свидетельствуют о том, что соответствующие государства по-прежнему серьезно заинтересованы в развитии этого сотрудничества в духе Устава Организации Объединенных Наций.

Мне хотелось бы выделить две сферы жизненно необходимого сотрудничества, которые определены Пактом о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер. Первая — это сфера безопасности. Совет Безопасности не раз отмечал, что многие проблемы безопасности в районе Великих озер имеют трансграничное измерение. Он во все большей мере сосредоточивается на этом региональном измерении, приняв, например, ранее в текущем году резолюцию 1653 (2006).

Вторая сфера — это экономические отношения. Все государства этого района явно заинтересованы в сотрудничестве с целью обеспечения экономического развития и наиболее эффективного использования их природных ресурсов. Мы считаем крайне необходимым, чтобы государства района несли самостоятельную ответственность за обеспечение своей безопасности и региональное экономическое сотрудничество. Африканский союз и Организация Объединенных Наций оказали существенную поддержку подготовке и созыву Дар-эс-Саламской и Найробийской встреч на высшем уровне. Однако успех такого подхода будет определяться именно неизменной приверженностью государств района деятельности в рамках механизмов проведения последующих мер по результатам этих встреч. Поэтому наша делегация приветствует решимость стран района Великих озер совместно реагировать на общие вызовы.

Наконец, мне хотелось бы поблагодарить Постоянное представительство Объединенной Респуб-

лики Танзания за подготовку проекта заявления Председателя, который Франция поддерживает.

Г-жа Лёй (Дания) (*говорит по-английски*): Мне тоже хотелось бы начать с выражения признательности Специальному представителю Генерального секретаря по району Великих озер г-ну Ибраиме Фалю и послу Либерате Муламула за их брифинги. Дания высоко ценит эту возможность обсудить вопрос о мире, безопасности и развитии в районе Великих озер. Мы хотели бы присоединиться к заявлению, которое будет сделано представителем Финляндии от имени Европейского союза.

Принятие в ходе второй встречи на высшем уровне Международной конференции по району Великих озер Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер является обнадеживающим событием. Оно несомненно могло бы стать полезным вкладом в продвижении вперед дела мира и безопасности в этом районе. Движущие силы в поощрении мира и безопасности — это политическая воля и преданность выполнению поставленных задач. Мы надеемся, что основные страны проявят твердую приверженность делу выполнения Пакта и созданию эффективного механизма последующей деятельности в его осуществление, ведущую роль в котором возьмут на себя региональные субъекты.

Нынешняя обстановка в районе Великих озер обнадеживает. Успешное завершение переходных процессов в Демократической Республике Конго и Бурунди и ныне проводимые правительством Уганды мирные переговоры с «Армией сопротивления Бога» дают основания для оптимизма.

Однако по-прежнему весьма сложной остается обстановка в восточной части Демократической Республики Конго, и глубокое беспокойство вызывают продолжающееся обострение ситуации в Дарфуре и ее распространение в соседние страны. Они создают существенную угрозу международному миру и стабильности в более обширном регионе. Нам нельзя допускать того, чтобы результаты позитивных событий в районе Великих озер были утрачены в еще одном региональном конфликте.

Мне хотелось бы подчеркнуть, что позитивные события в районе Великих озер стали в значительной мере следствием улучшения добрососедских отношений и тесного сотрудничества Африканского союза с Организацией Объединенных Наций.

Позвольте мне воспользоваться случаем, чтобы засвидетельствовать почтение Танзании и Южной Африке за ту конструктивную роль, которую они выполнили и продолжают выполнять в поддержку мира в этом районе.

Позвольте мне завершить свое выступление несколькими словами относительно защиты гражданского населения и безнаказанности. Несмотря на только что упомянутый прогресс, необходимость защиты гражданского населения по-прежнему безмерна во всем этом районе. Главную ответственность за защиту своего населения несут правительства стран самого района; если же им не удастся этого сделать, то эта ответственность ляжет на плечи международного сообщества.

Наконец, для того, чтобы гарантировать долгосрочную стабильность и соблюдение правопорядка, все государства, которых это касается, должны принимать меры к передаче в руки правосудия тех, кто совершал нарушения прав человека и международного права. Нельзя допускать того, чтобы безнаказанность превращалась в повседневную норму, и поэтому все государства должны сотрудничать с международными уголовными судебными органами, в том числе с Международным уголовным судом, чтобы способствовать следствию и обеспечить задержание и передачу подозреваемых под суд. Если в это дело вмешается Организация Объединенных Наций, это должно стать неотъемлемой частью ее мандата в оказании государствам содействия в искоренении безнаказанности.

Г-н Млинар (Словакия) (*говорит по-английски*): Нам также хотелось бы прежде всего поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер г-на Ибраиму Фаля за его заявление. Мы присоединяемся к словам благодарности в его адрес предыдущих ораторов за похвальную работу, проделанную им при подготовке второй Встречи на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер. Мы также благодарим первого секретаря-исполнителя Секретариата Международной конференции по району Великих озер посла Либерату Муламула и желаем ей всяческих успехов на занимаемом ею важном посту. Хотелось бы присоединиться также к тем, кто поздравлял страны района Великих озер с созывом Встречи на высшем уровне и подписанием Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер.

Словакия всецело присоединяется к заявлению, которое будет сделано позднее представителем Финляндии от имени Европейского союза. Но нам хотелось бы добавить несколько замечаний от имени Словакии.

Подписание пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер стало крупным шагом к примирению и развитию в этом районе, который на протяжении столь долгого времени оставался неспокойным. Подписание этого Пакта стало, в определенной мере, логическим следствием прогресса, достигнутого в деле миростроительства и демократизации в районе.

В предшествовавшие этому годы мы получали из района Великих озер в основном сигналы отчаяния и трагедии. Теперь же из этого района наконец стали поступать сигналы надежды. Демократическими выборами в Бурунди и совсем недавно проведенными в Демократической Республике Конго завершен переходный процесс, и есть надежда, что ими будет расчищен путь в более безопасный, стабильный и процветающий район Великих озер. Кроме того, ныне проводимые в Джубе переговоры между правительством Уганды и «Армией сопротивления Бога» наконец, после 20 лет конфликта, создают жизнестойкую возможность для устойчивого мира в северной части Уганды и на прилегающих к ней территориях.

Однако исходящие из района Великих озер позитивные сигналы не должны вызывать у нас самоуспокоения. По меньшей мере две стороны Пакта о безопасности, стабильности и развитии — Судан и Центральноафриканская Республика — в настоящее время затронуты кризисом в Дарфуре. Несмотря на позитивные политические события в Демократической Республике Конго ее восточные районы попрежнему страдают от присутствия мятежных группировок. Этот список можно было бы продолжить упоминанием широко распространенной нищеты, проблем в управлении и рациональном использовании природных ресурсов, тысяч беженцев и людей, перемещенных внутри собственных стран, еще тысяч бывших комбатантов, ожидающих своей реинтеграции в общество, слабых и нереформированных служб безопасности, массовых нарушений прав человека и многих других угроз, которые вполне могли бы стать причиной разжигания нового конфликта.

Теперь страны района располагают мощным инструментом закрепления достигнутых результатов. Он предоставляет странам района важное средство, которое могло бы содействовать им в преодолении взаимных проблем и предрассудков, возникших в результате напряженных в прошлом взаимоотношений. Этот Пакт представляет собой тот краеугольный камень, на который следует опираться. Мы весьма высоко оцениваем всеобъемлющий подход, который был занят при составлении этого Пакта. Его основными частями охвачены вопросы мира и безопасности, демократии и благого управления, экономического развития и регионального сотрудничества, а также проблемы гуманитарного и социального характера — то есть все те основные вопросы, которыми Совет Безопасности занимался при рассмотрении конфликтов в районе Великих озер.

Однако подписание Пакта — это всего лишь начало, хотя и немаловажное. Укрепление мира в районе Великих озер потребует весьма значительных дополнительных усилий. Выполнение столь амбициозного и всеобъемлющего Пакта потребует как от стран этого района, так и от международного сообщества масштабной концентрации людских, материальных и финансовых ресурсов. Заинтересованность на местном уровне, партнерство и взаимодополняемость, как подчеркивали и Специальный представитель Фаль, и посол Муламула, лежат в основе усилий по закреплению ситуации и деятельности по поддержанию мира.

Наконец, мы хотим поблагодарить танзанийскую делегацию за подготовку проекта заявления Председателя, который мы полностью поддерживаем.

Г-жа Фи (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего наша делегация хотела бы присоединиться к другим делегациям и поблагодарить Специального представителя Фаля и посла Муламулу за их сегодняшние подробные брифинги. Мы также хотим поздравить их обоих: г-на Фаля — с тем, что он руководит в последнее время Конференцией, а посла Муламулу — с ее новым назначением. Мы желаем ей успехов на этом новом поприще.

Соединенные Штаты хотели бы также поздравить страны района Великих озер с созывом второй встречи на высшем уровне в рамках Международ-

ной конференции по району Великих озер. Сроки проведения этой Конференции весьма удачны: она проходила после исторических выборов и мирного перехода в Демократической Республике Конго и в момент, когда мы наблюдаем позитивные признаки тенденции к укреплению стабильности на значительной части территории Центральной Африки. Конференция свидетельствует о наличии ощущения надежды и осторожного оптимизма в отношении будущего этого региона.

Соединенные Штаты также приветствуют Пакт о безопасности, стабильности и развитии, подписанный основными странами на Международной конференции. Это позитивный и отрадный шаг. Однако мы отмечаем очевидное: удастся ли реально изменить ситуацию с помощью высоких целей, фигурирующих в Пакте, будет зависеть больше от последующих действий сторон, чем от слов, из которых составлен этот документ. Поэтому нас обнадеживают заявления лидеров о том, что они намерены серьезно относиться к своим обязательствам. И мы настоятельно призываем их к этому.

Мы считаем важными принципы, на которых строится Пакт. Они закладывают прочную базу для мира и безопасности в районе Великих озер. Они также служат полезной основой для установления отношений между странами региона, сотрудничающими в достижении целей демократии и разумного управления и в деле реализации возможностей этого региона в плане развития.

Соединенные Штаты по-прежнему убеждены в том, что мир, стабильность и развитие могут возобладать в этом районе Африки, который, к сожалению, так долго страдает от ужасного конфликта и насилия. В связи с этим мы будем и впредь поощрять такие региональные усилия и лидерство, включая трехсторонний плюс один процесс, которому мы содействуем.

Нана Эффа-Апентенг (Гана) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания о ситуации в районе Великих озер. Хочу также поблагодарить г-на Ибраиму Фаля и г-жу Либерату Муламулу за их выступления.

Позвольте мне также, пользуясь возможностью, выразить признательность от имени нашей делегации правительству Кении за организацию у себя второй встречи глав государств и правительств в рамках Международной конференции по району Великих озер. Эта Конференция, которая была созвана под эгидой Организации Объединенных Наций и Африканского союза, предоставила государствам-членам и другим международным партнерам возможность обменяться взглядами на пути превращения этого региона в зону устойчивого мира и безопасности, политической и социальной стабильности, общего роста и развития.

Район Великих озер страдает от затяжных конфликтов, имеющих опустошительные последствия. Этот район — который более десяти лет является ареной кровопролитных конфликтов, приводящих к насилию различного рода, включая насильственное перемещение людей внутри стран и за их пределы, людей, большинство из которых и без того находилось в состоянии безысходности, — теперь, похоже, постепенно возвращается к нормальной жизни.

В этой связи мы приветствуем подписание Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер, которое состоялось 15 декабря 2006 года в Найроби. Желание региональных лидеров урегулировать разногласия с помощью переговоров, добрых услуг, расследования, посредничества, примирения и любых других политических средств, основанных на согласованном между ними механизме, заслуживает всяческих похвал.

Район Великих озер, в частности Демократическая Республика Конго, наделен огромными природными ресурсами. Поэтому при наличии стабильности в этом районе возможно грандиозное развитие. Успешное проведение выборов и гладкий переход в Конго и в других странах региона: Бурунди, Руанде и Уганде — создают в них атмосферу, благоприятствующую продолжению их процессов политического и экономического восстановления в целях создания там стабильных и демократических обществ и современных государственных институтов, базирующихся на верховенстве права.

Мы также приветствуем тот факт, что государства этого региона согласились задействовать региональные правила и механизмы для борьбы с незаконной эксплуатацией природных ресурсов. Такая эксплуатация представляет собой нарушение права государств на постоянный суверенитет над своими природными ресурсами и является серьезным ис-

точником отсутствия безопасности, нестабильности, напряженности и конфликтов в регионе. В этой связи мы настоятельно призываем государства-члены серьезно подумать об использовании таких полезных механизмов, как Система сертификации в рамках Кимберлийского процесса. Эта Система оказалась весьма полезной в деле сдерживания незаконной эксплуатации и контрабанды алмазов и, будем надеяться, в деле эффективного ограничения финансирования конфликтов.

Важно, чтобы политические системы были демократическими и инклюзивными и чтобы они порождали климат доверия и общего участия. Разумное управление и примат права приведут к созданию обстановки, благоприятствующей реконструкции. Важно решительно противодействовать коррупции, обеспечить соблюдение прав человека и бороться с климатом безнаказанности и политически мотивированного правосудия, господствующим во всем этом регионе. Международный уголовный трибунал по Руанде и Международный уголовный суд должны играть центральную роль в усилиях по привлечению к суду лиц, ответственных за совершение серьезных нарушений в области прав человека и военных преступлений.

Разоружение, демобилизация и реинтеграция, репатриация или переселение участников различных вооруженных групп — это важнейший компонент в планах по стабилизации всего региона. Важно, чтобы международное сообщество не отключилось от происходящего слишком быстро и чтобы в Демократической Республике Конго и в Бурунди сохранялось адекватное присутствие Организации Объединенных Наций.

Будущее стран региона должно строиться на добрососедстве и региональном сотрудничестве. Восстановление Экономического сообщества стран района Великих озер может стать многообещающим в плане развития и укрепления региональной экономической интеграции.

Мы отдаем должное Комиссии по миростроительству за то, что она одобрила выделение 25 млн. долл. США для постконфликтного восстановления Бурунди. Мы надеемся, что когда-нибудь, когда все успокоится в Демократической Республике Конго, Комиссия по миростроительству рассмотрит аналогичную возможность и для этой страны.

Мы хотели бы также призвать лидеров этого региона проявить целеустремленность и решительную готовность к обеспечению скорейшего и эффективного осуществления Пакта. Нет необходимости говорить о том, что стремление лидеров превратить этот регион в зону устойчивого мира, стабильности и процветания потребует устойчивой и скоординированной поддержки от всех вовлеченных сторон, включая страны региона, Африканский союз, Организацию Объединенных Наций и Группу друзей под председательством Канады и Нидерландов, а также от других международных партнеров. Совету Безопасности следует и далее поддерживать это начинание.

В связи с этим мы поддерживаем призыв о продлении срока полномочий Специального представителя Генерального секретаря, который отлично работает, еще на год. Мы также желаем г-же Муламуле успеха на ее новом посту.

Г-н Джонстон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего сказать, что наша делегация присоединяется к заявлению, с которым позднее в ходе этих прений выступит от имени Европейского союза Постоянный представитель Финляндии.

Соединенное Королевство привержено безопасности, стабильности и развитию в районе африканских Великих озер. Нас обнадеживает прогресс, достигнутый народами и правительствами стран региона в достижении этих целей. Как уже отмечалось ранее в ходе этих прений, нигде эти успехи не проявились столь ярко, особенно в последние недели, как в деле успешного проведения президентских выборов в Демократической Республике Конго. Трансформация, которую мы наблюдаем в этой стране, а также в Бурунди и в других странах этого региона, и переход к ситуации, в которой не конфликт, а мир становится нормой жизни, дают нам основания для подлинной надежды, несмотря на многочисленные проблемы, о которых также упоминалось в ходе сегодняшних прений.

В поддержку этого процесса трансформации правительство нашей страны выделяет полмиллиарда фунтов стерлингов на двусторонние программы развития и гуманитарные программы. Мы будем и впредь оказывать этому региону существенную донорскую помощь, как на двусторонней основе, так и по линии Европейского союза.

Свою роль в этой трансформации сыграл и процесс, протекающий в районе Великих озер. Его внутренняя ценность состоит в том, что он объединяет всех ключевых игроков и дает им возможность вести переговоры на самом высоком политическом уровне, а также на оперативном уровне. Проблемы, с которыми сталкиваются страны и народы этого региона, это общие для них проблемы, и поэтому их решения также должны быть общими.

Поэтому мы приветствуем обязательство лидеров стран этого региона по осуществлению Пакта о безопасности, стабильности и развитии. Как уже отмечали другие ораторы, ведущая роль региона в этом процессе будет иметь определяющее значение. Пакт послужит рамками, которые должны благоприятствовать оживлению регионального сотрудничества, включая межрегиональные торговые связи, что поможет обеспечить прочное закрепление мира и стабильности. Я хотел бы официально заявить, что мы убеждены в том, что назначенная на этот пост странами региона посол Танзании Муламула будет прекрасно выполнять функции Исполнительного секретаря, и мы с нетерпением ожидаем возможности начать с ней сотрудничать и оказывать ей поддержку. Мы выражаем ей признательность за ее заявление. Мы также признательны Специальному представителю Генерального секретаря за его сегодняшний брифинг и вклад в осуществление этого процесса и достижение этих конструктивных результатов.

Мы надеемся, что обязательства, взятые в Найроби, со временем приведут к коренным переменам в области обеспечения безопасности, стабильности и развития повсюду в регионе. Прошел лишь месяц со дня, когда Совет выступил в поддержку усилий, нацеленных на прекращение давнего конфликта на севере Уганды, имеющего разрушительные последствия для региона, а уже вчера Совет подтвердил свою глубокую обеспокоенность в отношении ухудшения ситуации в регионе Дарфура, Судан, который также оказывает негативное воздействие на весь регион. Судан, конечно же, входит в число стран, подписавших Найробийский пакт.

В этой связи, думаю, следует отметить, что содержащиеся в Пакте обязательства представляют собой необходимый, однако, далеко недостаточный шаг для достижения наших общих целей. В своем выступлении посол Муламула подчеркнула, что, как заявил Генеральный секретарь, этот Пакт представляет собой не только видение, но и программу действий. Поэтому мы убеждены, что принятие необходимых действий и выполнение этого Пакта станет самым важным и сложным этапом, а также реальным испытанием для правительств, заинтересованных в осуществлении этого процесса как индивидуально, так и коллективно. В этой связи моя делегация искренне поддерживает замечание посла Дании в отношении защиты гражданских лиц и борьбы с безнаказанностью.

Поэтому мы настоятельно призываем страны региона к взаимному сотрудничеству в целях скорейшего обеспечения безопасности, стабильности и развития в интересах всех их граждан. При этом они могут быть уверенны в поддержке нашего правительства и, надеюсь, Организации Объединенных Наций в целом.

Наконец, я хотел бы поблагодарить делегацию Танзании за обеспечение руководства в ходе подготовки проекта заявления Председателя, которое мы собираемся принять. Поскольку данное заседание является для этой делегации одним из последних заседаний в Совете, я хотел бы от имени моей делегации выразить ей признательность за вклад в рассмотрение этого и других вопросов, стоящих в повестке дня Совета.

Г-н Икуэбе (Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этих прений лишь несколько дней спустя после проведения в Найроби 14–15 декабря второй встречи на высшем уровне глав государств и правительства в рамках Международной конференции по району Великих озер.

Хотел бы воспользовался этой возможностью, чтобы выразить нашу глубокую признательность правительству Кении, согласившемуся провести у себя это важное мероприятие, итоги которого стали решающим этапом в наших усилиях по обеспечению мира, стабильности и устойчивого развития в регионе, который в течение слишком длительного времени оставался ареной вооруженных столкновений, в корне подавивших все реальные усилия, направленные на обеспечение роста, соответствующего его потенциалу в области природных и людских ресурсов.

Хотел бы также отдать заслуженную дань уважения всем заинтересованным сторонам, которые

прилагали неустанные усилия в целях оказания различных видов поддержки инициативам, направленным на обеспечение устойчивого развития в районе Великих озер. Я имею в виду, в частности, Группу друзей, многосторонних партнеров, Организацию Объединенных Наций, Африканский союз, Европейский союз и неправительственные организации, вклад которых в осуществление мирного процесса в этом регионе имел решающее значение.

Хотел бы также упомянуть о моем друге, г-не Ибраиме Фале, сидящем сегодня рядом со мной. От имени нашего правительства выражаю ему глубокую признательность за подробную информацию о подготовке Конференции, которую он представил Совету, и, прежде всего, за ключевую роль, которую он играл в своем качестве Специального представителя Генерального секретаря на протяжении всего срока пребывания на этом посту в координировании усилий по подготовке к Конференции на региональном уровне. Страны нашего региона воздают ему должное за его приверженность и компетентность.

От имени моей делегации еще раз поздравляю г-жу Муламулу в связи с ее назначением на пост исполнительного секретарь секретариата Конференции по району Великих озер.

Мы приветствовали встречу на высшем уровне, состоявшуюся в Дар-эс-Саламе в ноябре 2004 года, на которой была принята Дар-эс-Саламская декларация, призвавшая государства региона приложить усилия в целях обеспечения мира, безопасности и развития в районе Великих озер, и сегодня мы также приветствуем достигнутый в этом году выдающийся прогресс, кульминацией которого было успешное проведение встречи в Найроби. Если вчера все мировое сообщество смотрело на район Великих озер как на район, опустошенный и разрушенный конфликтами, подорвавшими все усилия в области развития и приведшими к распространению ВИЧ/СПИДа и многочисленным человеческим трагедиям, связанным с передвижение огромных потоков беженцев и перемещенных лиц, то сегодня мы можем приветствовать тот факт, что в некоторых из затронутых этими проблемами стран начали постепенно укореняться процессы обеспечения демократии и развития.

Примером этому служит успешное завершение переходного периода в Бурунди и Демократической Республике Конго после проведения демократических, свободных и транспарентных выборов, которые были с удовлетворением встречены международным сообществом. Кроме того, был достигнут прогресс в деле подписания соглашений между рядом правительств и групп мятежников в регионе, в частности, соглашения о прекращении вооруженных действий между правительством Уганды и «Армией сопротивления Бога», подписанного 26 августа, и соглашения между правительством Бурунди и Национальными силами освобождения (ПАЛИПЕХУТУ-НОС), подписанного 7 сентября. Мы надеемся, что подписание этих исторических соглашений положит конец десятилетиям конфликтов, приведших к гибели огромного числа людей, в особенности женщин и детей.

Поэтому моя делегация приветствовала созыв второй встречи на высшем уровне, в которой Конго, будучи одной из стран региона, приняла активное участие. Итоги встречи на высшем уровне — принятые обязательства по обеспечению регионального мира, безопасности и развития — имеют огромное значение. Эти итоги вселяют надежду, и моя делегация хотела бы высказать несколько замечаний в этой связи.

Во-первых, в том, что касается избрания района Великих озер в качестве зоны восстановления и развития, мы надеемся, что регион будет и впредь пользоваться поддержкой, прежде всего, соседних стран и международного сообщества, оказавших ему помощь в процессе установления мира. Мы надеемся, что специальный фонд по восстановлению и развитию начнет функционировать в установленный срок в целях закрепления конструктивных результатов, достигнутых в рамках процесса, в котором государства-члены должны принять участие либо самостоятельно, либо на коллективной основе.

Мы приветствуем также принятие Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер, который представляет собой поворотный пункт в истории региона. Пакт служит важным механизмом в распоряжении заинтересованных государств и международного сообщества для принятия необходимых действий в целях восстановления мира и укрепления сотрудничества в регионе, пострадавшем от многолетних конфликтов. Поэтому мы должны в срочном порядке заявить нашим партнерам, что каждое из подписавших этот

Пакт государств намерено как можно скорее его ратифицировать.

Успешное проведение второй встречи на высшем уровне свидетельствует о конструктивных результатах, достигнутых в рамках мирного процесса в нашем регионе. Поэтому мы призываем международное сообщество и, прежде всего, Организацию Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку региональным усилиям и содействовать осуществлению Пакта, располагающего рядом полезных инструментов, включая протоколы, которые должны внести свой вклад в укрепление региональных инициатив. Протоколы касаются таких областей, как отказ от агрессивных действий и взаимная защита и сотрудничество в судебной области в целях предотвращения и пресечения преступлений геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности и любых форм дискриминации. Есть также протокол о незаконной эксплуатации природных ресурсов и, наконец, протокол о восстановлении демократии и благого управления.

Мы очень надеемся, что международное сообщество будет и в дальнейшем, а не только сегодня, поддерживать первые шаги созданного нами института.

Не могу в заключение не поблагодарить делегацию Танзании, представившую Совету проект заявления Председателя, который моя делегация полностью поддерживает.

Г-н Барттфельд (Аргентина) (*говорит по-испански*): Хотим поблагодарить присутствующих здесь сегодня г-на Ибраиму Фаля, Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер, и посла Либерату Муламулу, Исполнительного секретаря секретариата Международной конференции по району Великих озер. Также хотим поблагодарить Председателя Совета, Катар, за организацию этих открытых прений по такому важному вопросу, как мир, безопасность и развитие в районе Великих озер в Африке.

События исторического значения, происходящие в последнее время в регионе, такие, как начало работы демократически избранных правительств в Бурунди и Демократической Республике Конго, свидетельствуют о прогрессе, который, несмотря на важную роль международного сообщества, был бы невозможен без тесного и надежного сотрудничества государств субрегиона, усилий Африканского союза и других многосторонних организаций, а также проведения международных конференций, таких как конференция по миру, безопасности, демократии и развитию, прошедшая в Дар-эс-Саламе в ноябре 2004 года и вторая встреча на высшем уровне в рамках той же конференции, состоявшаяся в Найроби 14–15 декабря 2006 года.

Также невозможен он был бы без активизации сотрудничества между Советом Безопасности и региональными организациями при принятии решений, без неустанных усилий миссий по поддержанию мира в регионе, оказываемой странами-донорами и Группой друзей района Великих озер помощи и постоянного отслеживания неправительственными организациями нарушений прав человека сторонами в конфликтах и, наконец, без самих сторон, которые отдали приоритет миру, а не личным интересам.

Хотим особо подчеркнуть важность подписания в ходе второй встречи на высшем уровне в Найроби Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер и Декларации о его осуществлении, в которых главы государств субрегиона заявили о своей приверженности восстановлению стабильности в районе Великих озер, установлению в нем мира и процветания.

Мы также считаем, что создание регионального секретариата Конференции является большим шагом к обеспечению мира в регионе. В этой связи мы поздравляем посла Либерату Муламулу из Объединенной Республики Танзания с назначением на пост Исполнительного секретаря этого органа.

Начинающаяся сейчас новая фаза также потребует больших усилий и согласованной помощи для создания стабильных институтов для восстановления и развития стран региона по завершении конфликта. Необходимо будет предать правосудию виновных в нарушении прав человека и норм гуманитарного права; потребуется активное участие Комиссии по миростроительству, которая, кстати, уже приняла решение помочь правительству Бурунди в его усилиях по укреплению мира. Все это необходимо для создания благоприятных условий для снижения вероятности возобновления конфликта в регионе.

Вместе с тем мы также должны подчеркнуть, что амнистирование виновных в серьезных нарушениях прав человека в рамках стратегии прекра-

щения конфликта обычно не приводит к хорошим результатам в долгосрочной перспективе, если учесть, что участники боевых действий редко расстаются с оружием, а прочный мир маловероятен в обществах, где примирение не может быть достигнуто. Положить конец безнаказанности можно лишь обеспечив беспристрастное отправление правосудия в отношении всех нарушителей прав человека и международного гуманитарного права. Это, в свою очередь, обеспечит прочный фундамент долгосрочной стабильности в странах региона.

Хотели бы подчеркнуть особую уязвимость детей, затрагиваемых различными конфликтами в регионе. К сожалению, детей, девочек и мальчиков, в регионе по-прежнему вербуют в солдаты, похищают и даже убивают. Такие нарушения совершаются различными группировками, в том числе «Армией сопротивления Бога». В некоторых районах сами военнослужащие совершают такие злоупотребления в отношении детей. Поэтому мы подчеркиваем, что пришло время положить конец атмосфере безнаказанности, которая способствует подобным злоупотреблениям. Вновь обращаем внимание на ответственность правительств по защите гражданского населения.

В заключение мы хотели бы поблагодарить делегацию Танзании за ее работу над проектом заявления Председателя, которое мы поддерживаем.

Г-н Щербак (Российская Федерация): Благодарим Председателя Совета Безопасности за проведение этого важного мероприятия. Хотели бы также поблагодарить г-на Ибраиму Фаля, Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер, и посла Либерату Муламулу за их подробные брифинги по рассматриваемому вопросу.

Российская делегация исходит из того, что к сегодняшнему заседанию, посвященному району Великих озер, мы подошли с определенными обнадеживающими заделами. В Демократической Республике Конго впервые за 40 лет состоялись общенародные выборы, в результате которых убедительную победу одержал действующий президент Кабила. Несмотря на сохраняющуюся нестабильность, особенно на востоке, жизнь в стране возвращается в нормальное русло. В миростроительный этап вступила Бурунди. В связи с достигнутыми договоренностями о прекращении огня между правительством Уганды и повстанческой группировкой «Армия сопротивления Бога» открылись перспективы для решения проблемы Северной Уганды. Выработке и принятию мер доверия способствует деятельность межправительственных многосторонних механизмов в области безопасности, таких, как Трехсторонняя комиссия плюс один.

Активную роль в стабилизационных процессах играют Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности. Ежегодно район посещают миссии Совета. Вызывает удовлетворение, что их работа и рекомендации всегда бывают востребованы руководителями Демократической Республики Конго, Бурунди, Руанды и Уганды.

Мы не закрываем глаза на сохраняющиеся риски и трудности: опасность возобновления межэтнических столкновений, сложности процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, незаконные потоки легкого и стрелкового оружия, наемничество, использование детей-солдат, неподконтрольность границ, насилие над гражданским населением, тяжелейшая гуманитарная ситуация и т.д. Вместе с тем в настоящее время в регионе сформировалась критическая масса положительных факторов, позволяющая перейти к новому качеству отношений между государствами региона.

Действенным шагом на пути к полной нормализации обстановки в районе Великих озер стало проведение в конце прошлой недели в Найроби Второго саммита глав государств и правительств Международной конференции по району Великих озер под эгидой Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Его главный итог — подписание Пакта о мире, стабильности и безопасности, открывающего новые перспективы для постконфликтного восстановления и социального развития. Уверены, что процесс работы Конференции поможет решению многих взаимосвязанных региональных проблем. Вместе с тем, и это хочется подчеркнуть еще раз, результативность данной Конференции в первую очередь будет определяться тем, насколько последовательны будут действия основных «игроков» по выполнению заключенных соглашений и договоренностей. Мы считаем, что в этом контексте перспективным является создание механизма последующих действий в рамках этого саммита, что обеспечит последовательную реализацию всего комплекса принятых на данном саммите решений.

Отдельно хотелось бы остановиться на еще одной важной теме. Многие десятилетия природные и людские ресурсы этого богатейшего района эксплуатировались незаконным, варварским способом, а получаемые от этого средства шли на подпитку продолжавшихся там конфликтов. Сейчас настало время в корне изменить сложившуюся ситуацию и использовать сохраняющийся сырьевой потенциал стран района Великих озер в интересах населяющих его народов и государств. Пользуясь случаем, хотели бы выразить признательность Объединенной Республике Танзании, Южной Африке, Региональному подготовительному комитету, национальным координаторам, Специальному Представителю Генерального секретаря по району Великих озер г-ну Ибраиме Фалю и всем сотрудникам его Управления за те усилия, благодаря которым удалось успешно и, главное, результативно провести второй этап Международной конференции по району Великих озер.

Мы признательны делегации Объединенной Республики Танзании за подготовку официального заявления Председателя Совета и полностью его поддерживаем.

Г-н Лю Чжэньминь (Китай) (*говорит по-китайски)*: Китайская делегация благодарит Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер г-на Фаля за его брифинг. Мы также хотели бы поблагодарить Исполнительного секретаря секретариата Конференции по району Великих озер г-жу Муламулу за ее брифинг.

Китай приветствует успешное проведение второй встречи на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер и подписание и принятие Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер. Мы воздаем должное Специальному представителю Генерального секретаря, Африканскому союзу и Группе друзей района Великих озер за их вклад в подготовку Конференции.

В последние годы в районе Великих озер произошли определенные обнадеживающие подвижки. Демократическая Республика Конго и Бурунди успешно провели исторические выборы. Многие страны постепенно вышли из состояния конфликта и ведут активную работу по постконфликтному восстановлению.

Конечно же, перед регионом по-прежнему стоят серьезные проблемы, такие, как нищета и болезни. Некоторые страны все еще страдают от вооруженных конфликтов или сталкиваются с трудностями, связанными с процессом миростроительства.

Международное сообщество не должно уклоняться от своей ответственности за оказание содействия странам региона как можно скорее покончить с вооруженными конфликтами, достичь национального примирения и встать на путь устойчивого развития. Оно также должно продолжать увеличивать объем экономической помощи странам региона. Мы надеемся, что Комиссия по миростроительству также позитивно рассмотрит процессы постконфликтного восстановления в районе Великих озер.

Обеспечение мира и развития в этом регионе неотделимо от национальной ответственности за этот процесс стран региона, которые должны решать соответствующие проблемы надлежащим образом в региональных рамках и на основе диалога и консультаций. Им также следует продолжать усилия по дальнейшему укреплению добрососедских отношений между странами региона.

Подписание Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер ознаменовало вступление стран региона на новый путь самостоятельного решения своих проблем и развития своей экономики на основе солидарности и с опорой на собственные силы. Это создаст благоприятные условия для скорейшего прекращения регионального конфликта, повышения темпов постконфликтного восстановления и достижения прочного мира и безопасности в регионе. Мы искренне надеемся, что Международная конференция по району Великих озер будет и впредь служить платформой для конструктивного диалога и сотрудничества между странами региона и стремиться внести позитивный вклад в обеспечение устойчивого мира и развития в регионе.

Будучи другом стран региона, Китай внимательно следил за ситуацией в районе Великих озер и внес свой вклад в поддержку усилий соответствующих стран по прекращению конфликта и обеспечению развития. Китай активно участвовал в соответствующих операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и, по мере своих возможностей, оказывал помощь затронутым странам на двусторонней основе. Мы готовы и

впредь укреплять это всестороннее сотрудничество со странами региона в рамках Форума по вопросам сотрудничества Китая и стран Африки, с тем чтобы внести позитивный вклад в обеспечение прочного мира, стабильности и развития в регионе.

В заключение я хотел бы поблагодарить делегацию Объединенной Республики Танзании за выработку проекта заявления Председателя, который мы поддерживаем.

Г-н Чавес (Перу) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер г-на Ибраиму Фаля за его доклад. Хотел бы также поблагодарить Исполнительного секретаря Международной конференции по району Великих озер посла Либерату Муламулу за ее брифинг, которой она только что провела.

Подписав Пакт о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер, присоединившиеся к нему правительства и народы региона продемонстрировали свое стремление сосредоточить усилия на решении вопросов безопасности в регионе на основе принципов демократии, сотрудничества и неконфронтации. Это означает признание того факта, что перед странами стоят как старые проблемы, так и новые вызовы, представляющие угрозу для их безопасности. Эти проблемы носят многоаспектный характер, и именно экономические и социальные факторы лежат в основе этих конфликтов. Поэтому для предотвращения этих конфликтов и обеспечения стабильности необходимы комплексный подход и сотрудничество как на двусторонней основе, так и на основе многосторонних механизмов.

Такой подход соответствует желанию к сближению, выраженному правительством Перу и другими странами — членами Андского сообщества в нашей Андской зоне мира. Пакт, заключенный между странами Великих озер, содействует укреплению безопасности, уважению независимости каждого государства и предусматривает меры, которые не позволят повстанческим группам использовать эту территорию в целях дестабилизации какой-либо другой страны или правительства. Повстанческие группы также не смогут проникать на территорию другой страны, в частности, с целью нападения либо разграбления национальных ресурсов.

В ознаменование начала новой эры в районе Великих озер международное сообщество и Группа друзей района должны содействовать укреплению всеобъемлющей демократической структуры управления и демократических принципов правления, отвечающих интересам народа. В ближайшем будущем это потребует широкомасштабных усилий по борьбе с нищетой и разработки программ по восстановлению, благому правлению и упрочению мира посредством использования национальных богатств в интересах народа, создания социально-экономических институтов и предоставления основных услуг, в частности в области обеспечения безопасности, образования, здравоохранения и продовольствия, а также создания экономической основы и надежной инфраструктуры как средства развития устойчивой экономики в каждой стране, связанной с остальным миром. Эти изменения также потребуют серьезных преобразований в гуманитарной сфере и в области прав человека.

В этом плане Демократическая Республика Конго безусловно признана как страна, имеющая важное стратегическое значение. Необходимо напрямую поддерживать процесс создания демократических институтов, с тем чтобы государство было в состоянии обеспечивать минимальные услуги для своего народа, в частности безопасность, медицинское обслуживание и образование. Необходимо, чтобы руководство страны, помимо усилий на международном уровне, сосредоточило свое внимание на серьезных демократических преобразованиях внутри страны. Мы не можем позволить себе потерять вложения в людские и финансовые ресурсы в Демократической Республике Конго из-за недовольства и разочарования, которые испытывают ее граждане, что в конечном итоге может привести к возобновлению кризиса. По этой причине мы должны постоянно осуществлять контроль и следить за выполнением режима санкций в отношении Демократической Республики Конго.

Мы нуждаемся в поддержке Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и соседних стран, в частности Уганды, Руанды и Бурунди, а также Судана, Объединенной Республики Танзании и Замбии для обеспечения эффективного контроля за территорией и доступом к наземным, воздушным и водным маршрутам, чтобы предотвратить возможность их использования незаконными вооруженны-

ми группами для торговли оружием или незаконного экспорта природных ресурсов. МООНДРК должна продолжать четко координировать свои действия, как она это делала до сих пор, с Миссией Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС), а также с Отделением Организации Объединенных Наций в Бурунди в целях укрепления влияния на региональном уровне эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в регионе.

С начала года Совет Безопасности наблюдает за процессом диалога, направленного на прекращение огня и достижение политической договоренности между «Армией сопротивления Бога» и правительством Уганды. По мнению Перу, мир не может установиться, если не будет положен конец безнаказанности. По этой причине наша страна следит за развитием Джубского мирного процесса и надеется на то, что потребности севера Уганды в плане гуманитарной помощи и развития будут удовлетворены в русле того, что было заявлено министром иностранных дел и обороны этой страны. Мы должны продолжать отслеживать и происходящие события в Бурунди.

В заключение я хотел бы выразить надежду на то, что Организация Объединенных Наций во взаимодействии с Африканским союзом и соответствующими субрегиональными структурами сможет оказать содействие в последующей деятельности, поскольку достижение мира в регионе скажется на положении всего континента. Мы надеемся, что этот опыт станет стимулом для поиска достойного выхода и из других кризисных ситуаций, в частности в Дарфуре, Кот-д'Ивуаре, Сомали, Эритрее и Эфиопии. В связи с этим мы приветствуем Пакт о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих Озер и процесс его осуществления, который находится на начальном этапе. Мы хотели бы поблагодарить делегацию Танзании за подготовку проекта заявления Председателя, подлежащее утверждению Советом, которое мы поддерживаем.

Г-н Василакис (Греция) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя г-на Ибраиму Фаля за его подробный и детальный брифинг о второй встрече на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер. Мы также выражаем признательность послу Муламуле за ее выступление и желаем ей всяческих успехов на ее новом посту. Греция безоговорочно присоединяется к заявлению, которое позднее будет сделано постоянным представителем Финляндии от имени Европейского союза.

В последние годы район Великих озер известен как место периодически разгорающегося насилия на этнической почве и череды взаимосвязанных кризисов. Этот регион много раз подвергал серьезному испытанию способность международного сообщества реагировать на кризисы и регулировать их. Однако в последние годы произошли и значительные, хотя и болезненные перемены. В Руанде, очевидно, возобладало национальное примирение; в Демократической Республике Конго были успешно организованы выборы, в которых приняло участие подавляющее большинство населения страны и в результате которых были демократическим путем сформированы органы законодательной и исполнительной власти; в Бурунди прошли мирные демократические выборы, которые привели к власти нового президента и правительство; а между «Армией освобождения Бога» и правительством Уганды было подписано соглашение о прекращении огня.

Теперь страны региона и международное сообщество постепенно осознают, что достижение мира, стабильности, безопасности и развития в районе Великих озер должно подразумевать наличие ощутимого регионального измерения. Вторая встреча на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер, состоявшаяся на прошлой неделе в Найроби, явилась кульминацией усилий, приложенных всеми заинтересованными сторонами на этом направлении. Принятый на этом саммите Пакт о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер представляет собой веху в деле сотрудничества между государствами региона.

Мы считаем на данном этапе принципиально важным выполнение протоколов и программ действий, предусмотренных Пактом, посредством регионального механизма последующей деятельности. Страны региона призваны продемонстрировать политическую волю к реализации этого механизма и становлению Специального фонда. Международное сообщество должно быть готово оказать помощь африканским странам в этих усилиях.

В связи с этим Совет Безопасности мог бы не только пристально следить за развитием событий в Демократической Республике Конго и Бурунди после завершения переходного периода, но и сосредо-

точить усилия на региональном измерении за счет оказания более качественного содействия в деле разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения бывших комбатантов, а также за счет улучшения системы мониторинга и строгого соблюдения эмбарго на торговлю оружием, особенно легкими вооружениями. Совет должен дать указания участникам операций по поддержанию мира уделять особое внимание укреплению безопасности границ, особенно в свете перетекания дарфурского кризиса на территорию Чада и Центрально-Африканской Республики.

Совет Безопасности вместе с системой Организации Объединенных Наций в целом, включая Комиссию по миростроительству, должен сосредоточить усилия и на содействии в поиске решений для некоторых ключевых проблем региона, в частности в борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов. В связи с этим мы готовы поддержать предложения о внедрении специальных механизмов с учетом существующих инициатив, таких как Кимберлийский процесс в отношении алмазов и процесс по вопросам обеспечения соблюдения лесного законодательства и управления в отношении незаконных лесозаготовок.

Мы твердо убеждены в том, что если в районе Великих озер положить конец безнаказанности, создать основы для устойчивого экономического развития, решить проблемы гуманитарного характера и в области прав человека, поддержать процесс институционального строительства, побороть коррупцию, укрепить основы правового государства и благого управления, то все это будет способствовать закреплению в регионе мира и стабильности. Ценный вклад в эти процессы могут внести Международный уголовный суд, Комиссия по миростроительству, бреттон-вудские учреждения и система Организации Объединенных Наций в целом.

Мы хотели бы высоко оценить усилия всех участников встречи на высшем уровне в Найроби, особенно Танзании и Южной Африки, объединенного секретариата Организации Объединенных Наций и Африканского союза и Специального представителя Ибраимы Фаля.

Полагаем, что саммит в Найроби состоялся в поистине исторический момент для района Великих озер. Он дал нам всем уникальную возможность проложить путь к миру, безопасности и развитию для миллионов людей, которые мало что видели в жизни, кроме угнетения, насилия и нищеты.

Совет Безопасности должен поддержать этот продолжающийся процесс, и в связи с этим мы полностью поддерживаем проект заявления Председателя, подготовленный делегацией Танзании, за что мы выражаем ей признательность.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я выступаю с заявлением в качестве представителя Катара.

Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Ибраиму Фаля за его брифинг по району Великих озер. Я также хотел бы поблагодарить посла Муламулу, первого исполнительного секретаря Секретариата Международной конференции по району Великих озер. Мы также признательны Генеральному секретарю за его неустанные усилия.

Позвольте мне поздравить государства и правительства стран района Великих озер в связи с успешным проведением второй встречи на высшем уровне, которая состоялась в Найроби 15 декабря 2006 года, и с подписанием Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер. Безусловно, этот успех стал возможен благодаря искренней политической воле лидеров стран региона и замечательным усилиям, предпринятым для подготовки и сопровождения Конференции. Мы приветствуем усилия объединенного секретариата Африканского союза и Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер.

Уже во второй раз в этом году Совет созывает важное заседание для обсуждения положения в районе Великих озер. Мы хотели бы также отметить успешное проведение конференции в Дар-эс-Саламе в ноябре 2004 года, о чем говорилось на открытых прениях Совета Безопасности на уровне министров (см. S/PV.5359), вылившихся в принятие резолюции 1653 (2006). В результате этих шагов в правильном направлении народы региона, несомненно, вправе рассчитывать на выполнение договоренностей о сотрудничестве, свидетельством чему служат созыв второй встречи на высшем уровне, а также принятие и подписание Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер. Мы с нетерпением ожидаем ратификации и осуществления этого Пакта.

Отраженные в Пакте и Декларации чаяния и надежды должны быть претворены в жизнь, в частности за счет инициативного настроя и политической воли со стороны лидеров стран района Великих озер, о чем заявлено в Декларации, принятой по итогам саммита. Это позволит восстановить стабильность, мир и процветание в регионе.

На второй встрече глав государств и правительств был принят ряд позитивных и конкретных мер, включая создание для осуществления Пакта регионального механизма последующей деятельности, который будет функционировать через посредство Секретариата Конференции. Мы благодарим Бурунди за согласие разместить у себя Секретариат и поздравляем Танзанию с назначением ее представителя на пост его исполнительного секретаря.

Обязательные взносы на цели секретариата будут играть необходимую и крайне важную роль в деле осуществления Пакта и мобилизации влиятельного сегмента гражданского общества. Придется рассматривать вопросы, касающиеся женщин, молодежи, средств массовой информации и частного сектора, и здесь необходимо будет расставить приоритеты.

Мы выражаем признательность Группе друзей района Великих озер за ту роль, которую она играла в оказании поддержки второму саммиту и деятельности Конференции в целом с момента ее зарождения в 2003 году. Мы призываем Группу продолжать оказывать поддержку вплоть до полного осуществления Пакта. Мы настоятельно призываем международных партнеров продолжать оказывать столь ценное содействие, в частности в свете принятого государствами района решения о создании фонда в соответствии со статьей 6 Пакта. Этот фонд станет действенным механизмом, способствующим предоставлению поддержки.

Кроме того, мы должны признать необходимость выполнения предыдущих резолюций Совета. Это крайне важно для стран района Великих озер, особенно с тем, чтобы положить конец конфликтам, деятельности вооруженных группировок и многочисленным нарушениям прав человека. Это также относится к вопросу о мире и безопасности в субрегионе и к проблеме беженцев и внутренне перемещенных лиц в зонах конфликтов, расположенных в районе Великих озер.

В связи с этим мы придаем большое значение резолюциям 1625 (2005), 1631 (2005), 1649 (2005) и 1653 (2006). На наш взгляд, их выполнение будет играть чрезвычайно важную роль в обеспечении успешного функционирования механизма, созданного государствами района Великих озер. Он станет ключевым связующим звеном между Советом Безопасности и Советом по вопросам мира и безопасности Африканского союза, а также будет содействовать деятельности региональных, субрегиональных и других организаций, нацеленной на определение путей и способов решения проблем региона. Кроме того, это даст Комиссии по миростроительству возможность оказывать положительное влияние непосредственно в регионе, что благоприятно отразится и на континенте в целом.

Что касается возникающих в процессе выполнения Пакта трудностей, то мы полагаем, что устойчивое развитие недостижимо без учреждений, основанных на принципе благого управления, и без надлежащего объема средств, которые будут предоставлены только в условиях безопасности и стабильности. В этих целях следует обеспечить широкое и реальное вовлечение в этот процесс народов и государств региона. Необходима поддержка всех организаций, представляющих международное сообщество, с тем чтобы обеспечить прозрачность экономических договоренностей, достигнутых между странами региона, а также между региональными и международными финансовыми учреждениями. Такие договоренности должны способствовать улучшению социально-экономических условий в районе, а также решению проблемы внешней задолженности или, по крайней мере, уменьшению ее негативных последствий.

Для устранения причин экономического кризиса необходимо постоянное осуществление проектов на основе четких торгово-экономических правил, в особенности с учетом стратегического положения района на африканском континенте и того, что он обладает огромными природными ресурсами. В связи с этим государства района должны подключиться на местном уровне ко всем осуществляемым на их территории мероприятиям и программам.

В заключение мы хотели бы выразить признательность Постоянному представительству Объединенной Республики Танзания при Организации Объединенных Наций за ценный вклад в работу Со-

вета Безопасности по поддержке итогов и Декларации второго саммита Конференции, что находит отражение в достигнутых результатах. Мы благодарим Постоянное представительство этой страны за подготовку проекта заявления Председателя, который мы поддерживаем и будем использовать при решении региональных проблем и оказании поддержки усилиям нынешних и грядущих поколений проживающих в районе народов, направленным на достижение мира, безопасности и стабильности.

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я предоставляю слово представителю Финляндии.

Г-жа Линтонен (Финляндия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). К этому заявлению присоединяются Болгария, Румыния, Турция, Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Албания, Босния и Герцеговина, Черногория, Сербия, Исландия, Норвегия, Украина и Молдова.

Европейский союз приветствует сегодняшние открытые прения, которые проводятся в момент, когда район Великих озер вступает в важный этап своего развития. Европейский союз приветствует положительные итоги второго саммита Международной конференции по району Великих озер, состоявшегося на прошедшей неделе в Найроби. Принятый в ходе саммита Пакт о безопасности, стабильности и развитии района Великих озер является краеугольным камнем сотрудничества государств региона.

В настоящий момент ЕС рассчитывает на выполнение включенных в Пакт протоколов и программ действий через посредство регионального механизма последующих действий. Необходимо добиться твердых обязательств на местном уровне, в том числе финансовых взносов и формирования у государств района чувства сопричастности, особенно в областях управления использованием природных ресурсов и регионального сотрудничества.

Проведение саммита и достигнутые на нем положительные результаты знаменуют собой новый этап в жизни Центральной Африки и основываются на достигнутом за последние годы существенном прогрессе. Разразившийся в районе Великих озер более десятилетия назад кризис принес горе и страдания миллионам людей и омрачил жизнь всего Африканского континента. Сегодня мы становимся свидетелями многообещающего момента, который создаст новую положительную динамику и, мы надеемся, окажет благоприятное воздействие на процесс общего развития Африки. Мы рассчитываем, в частности, что отраженные в Найробийском пакте серьезные уроки по налаживанию партнерских связей и урегулированию конфликтов будут содействовать усилиям по разрешению сохраняющихся конфликтов в районе Великих озер, в том числе на севере Уганды, которые вызывают серьезную озабоченность многих членов международного сообщества.

Отличительной чертой процесса урегулирования конфликтов в Африке в целом и в районе Великих озер в частности является трехстороннее сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом и Европейским союзом. Задолго до проведения Найробийского саммита это сотрудничество прошло серьезные проверки на прочность, такие как создание Африканской миссии в Бурунди и ее последующая трансформация в миссию Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, а также развертывание по просьбе Организации Объединенных Наций миротворческой миссии ЕС в Демократической Республике Конго в период проведения там избирательной кампании.

Состоявшаяся на прошедшей неделе Конференция стала еще одним свидетельством подобного сотрудничества и важным примером того, что эффективная многосторонняя дипломатия способна достигать реального прогресса. ЕС хотел бы выразить особую признательность Председателю Комиссии Африканского союза (АС), Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и его Специальному представителю г-ну Ибраиме Фалю за их бесценные усилия по продвижению процесса Конференции вперед.

ЕС хотел бы также особо выделить роль собственного Специального представителя по району Великих озер г-на Альдо Аелло, который с самого начала оказывает содействие развитию идей Конференции.

Основываясь на Декларации в Дар-эс-Саламе 2004 года, Пакт о безопасности, стабильности и раз витии справедливо отражает четыре главные области сотрудничества в районе Великих озер в буду-

щем: мир и безопасность, развитие и благое управление, экономическое развитие и региональная интеграция, а также гуманитарные и социальные вопросы. С момента саммита в Дар-эс-Саламе удалось многого достичь. С позиций Европейского союза я хотела бы, в частности, осветить следующие три аспекта.

Во-первых, переходный период в Демократической Республике Конго успешно завершен. Две недели назад мы стали свидетелями исторического события — инаугурации в Киншасе президента Кабилы, ставшей знаковым мероприятием по итогам проведенных в этой стране впервые за сорок лет демократических и транспарентных выборов.

Есть законный повод поздравить конголезский народ, партии и кандидатов, которые принимали участие в выборах, с тем, что они сделали это веховое достижение возможным. В этом процессе Организация Объединенных Наций сыграла жизненно важную роль. Европейский союз также поддержал избирательный процесс и конголезский народ на этом историческом этапе.

Переходный период в Демократической Республике Конго четко показывает тот факт, что безопасность и развитие неразделимы. Поскольку один фактор зависит от другого, управление является ключевым элементом, который служит основой прогресса в обеих областях. Продвинув вперед повестку дня в области управления, власти Демократической Республики Конго и международного сообщества работают в тесном контакте над развитием совместного видения в области управления, которое может со временем обрести форму соглашения об управлении.

Опять-таки, мы надеемся, что наши совместные усилия в Демократической Республике Конго укрепят динамику аналогичных событий во всем районе. Здесь, в условиях постконфликтной ситуации, реформа сектора безопасности всегда будет в центре инициатив в области управления. Эти задачи имеют приоритетное значение для будущего сотрудничества с Европейским союзом, и мы с нетерпением ожидаем консультаций с новоизбранными властями в Демократической Республике Конго.

Во-вторых, я хотел бы отметить успех переходного процесса в Бурунди. Мирный процесс, начало которому было положено в августе 2000 года Арушским соглашением, и последовавший за ним политический переход успешно завершились приходом к власти демократически избранного правительства национального единства в августе 2005 года. Прогресс был достигнут в политической области, в области безопасности, удачно завершилась военная демобилизация при поддержке Многострановой программы демобилизации и реинтеграции, финансируемой несколькими государствами — членами Европейского союза. Для консолидации достигнутой демобилизации нужны согласованные усилия, чтобы обеспечить приоритетный характер устойчивой реинтеграции бывших комбатантов в предстоящий период в Бурунди и во всем районе Великих озер.

Соглашение о прекращении огня, заключенное с Национально-освободительными силами ранее в этом году, открыло окно возможностей для достижения устойчивого и мирного урегулирования этого конфликта. Мы все знаем о задачах, связанных с осуществлением этого соглашения, и Европейский союз с большим вниманием следит за всеми региональными инициативами в этой связи.

При консолидации этих многообещающих событий Европейский союз будет оставаться неизменным партнером, полностью приверженным конструктивному подходу, в том числе в области управления, верховенства права и дальнейшей демократизации общества.

Наконец, позвольте мне подчеркнуть значение улучшения региональной динамики, в частности в самом районе Великих озер. Успешный переходный процесс в Демократической Республике Конго стал возможным лишь благодаря новой динамике добрососедских отношений, которая становится все более заметной на региональном уровне. Остающиеся напряженность и насилие в восточной части Демократической Республики четко отражают необходимость укрепления этого развития. В других районах мы все еще должны перерезать линии снабжения вооруженных группировок повстанцев и положить конец трансграничному насилию. Однако в районе Великих озер мы увидели, что эту эпидемию насилия и безнаказанности можно сдержать, при условии, что есть эффективное и внушающее доверие региональное сотрудничество, в котором участвует также Организация Объединенных Наций.

Подписание Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер является

очень важным шагом, который может консолидировать достижения в областях мира, демократии и развития, не только в районе Великих озер, но также во всей Африке. Обязательства по политике отказа от насилия и взаимной обороне при урегулировании конфликтов, как и акцент на сотрудничество в области демократии, благого управления, региональной интеграции и борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов определяют направление движения вперед.

На этом полном надежд пути Европейский союз будет и впредь активным партнером, поддерживающим тесное сотрудничество и диалог в рамках района Великих озер.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Демократической Республики Конго.

Г-жа Буто (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски)*: Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне передать Вам искренние поздравления моей делегации в связи с огромной работой, проделанной Вами на посту Председателя Совета Безопасности в декабре месяце. Я хотела бы поблагодарить Вас за созыв этого заседания по Великим озерам Африки, по рассматриваемой сегодня теме. В частности, я хотела бы воздать должное Объединенной Республике Танзания за ту важную роль, которую она сыграла на решающем этапе подписания Дар-эс-Саламской декларации в ноябре 2004 года, которая привела к более конструктивному взаимодействию в районе и к восстановлению климата доверия, который помог предотвратить опасность раскола.

Моя делегация уже выразила на самом высоком уровне свою признательность президенту Объединенной Республике Танзания Его Превосходительству г-ну Джакайе Мришо Киквете и президенту Республики Кения Его Превосходительству г-ну Мви Кибаки, которые, при неоценимой помощи Его Превосходительства г-на Кофи Аннана, довели до максимума поддержку международного сообщества по организации второй встречи глав государств в Найроби. Мы хотели бы поблагодарить их за важные усилия, приложенные во имя дела мира и урегулирования различных кризисов в районе. Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Ибраиму Фаля за его очень информативный брифинг и за его организацию второй встречи глав государств и правительств в рамках Международной конференции по району Великих озер, в особенности за его неустанные усилия по продвижению в районе дела мира.

Моя делегация почтена присутствием здесь Исполнительного секретаря Секретариата Конференции по Великим озерам Её Превосходительства посла Муламулы, и я искренне выражаю ей признательность.

Вторая встреча глав государств и правительств по району Великих озер стала историческим событием для района, равно как и для международного сообщества. По сути, встреча вновь подчеркнула значение партнерских отношений между странами района Великих озер и международным сообществом для укрепления динамики, порожденной всеми странами района. Встреча знаменует окончание подготовительного процесса Международной конференции по району Великих озер, призванной определить причины вооруженных конфликтов в районе, конфликтов, которые затрудняют развитие соответствующих стран, и позволить району вновь участвовать в инициативе по стимулированию своего развития.

После ряда неудач были пройдены важные этапы и получены весьма ощутимые результаты. Моя страна добросовестно принимала самое активное участие в усилиях по мониторингу, механизмах по реализации обязательств и активно выполняла резолюции и рекомендации различных форумов по вопросам, связанным с районом Великих озер. Мы приветствуем новый импульс на основе нового порядка в области региональной безопасности, расширения и интеграции экономического и торгового пространства, демократии и благого управления, стабилизации и улучшения коллективного решения социальных и гуманитарных проблем с помощью внутренней корректировки, имеющей место в каждой из стран района Великих озер, и адаптации к правилам этого нового мирного сосуществования между государствами.

Это новое согласие увенчалось успехом при подписании регионального Пакта о стабильности, безопасности и развитии в качестве обязательства о ненападении и взаимной обороне, в котором определены оптимальные условия для устойчивого развития. В частности мы приветствуем принятие

структуры Специального фонда для реконструкции и развития, который, несомненно, укрепит экономический прогресс и реконструкцию на основе содействия развитию и экономической интеграции между странами региона.

Демократическая Республика Конго, в знак своей доброй воли и несмотря на грандиозную задачу реконструкции и вызовы, стоящие перед этими недавно созданными институтами, объявила о внесении 1 млн. долл. США в этот Фонд в качестве первоначального взноса.

Моя делегация согласна с Генеральным секретарем, который подчеркнул в своем послании Конференции, что участие в ней государств района придает Пакту важное измерение в плане демократии, благого управления и экономического развития.

Это национальное участие остается ключевым фактором, так как оно определяет приоритетные задачи и средства осуществления совместной работы. Это не видение, а программа действий, которой охотно следуют миллионы людей в этом регионе. Что касается Демократической Республики Конго, то наша цель состоит в том, чтобы приложить все необходимые усилия для осуществления этой программы действий при поддержке всех наших партнеров.

Демократическая Республика Конго, которая была избрана в качестве принимающей страны встречи на высшем уровне 2008 года, намеревается стать движущей политической и социально-экономической силой. Она сделает все от нее зависящее для обеспечения выполнения Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер и для функционирования фонда реконструкции и развития, подчеркивая ответственность каждой страны за создание зоны мира, стабильности и процветания в нашем регионе.

Демократическая Республика Конго подтверждает свою приверженность участию в создании условий для обеспечения мира и безопасности для своего народа и народов соседних государств. Мир стал свидетелем прогресса, достигнутого нашей страной в выполнении своих обязательств по созданию нового внутреннего политического порядка и нормализации отношений с соседними государствами. Таким образом, по мере укрепления своего внутреннего политического процесса, Демократическая Республика Конго также осуществляет конкретную работу с целью выполнения своих обязательств по обеспечению безопасности своих соседей.

Как хорошо известно, переходный период в Демократической Республике Конго увенчался инаугурацией г-на Жозефа Кабилы в качестве законно избранного Президента. Были избраны члены Национального собрания, а также собраний провинций. В настоящее время создаются Сенат, местные собрания и будущее правительство. Моя делегация приветствует упорядоченное проведение выборов. Явившиеся на выборы избиратели были полны энтузиазма, а участие женщин как в качестве кандидатов, так и избирателей, было весьма отрадным и явилось отражением усилий, предпринятых на национальном уровне для поощрения роли женщин.

Завершив создание всех республиканских институтов, конголезский народ рассчитывает сейчас на продолжение поддержки международного сообщества в период, когда он проводит политику поощрения национального примирения, социально-экономического восстановления и национальной реконструкции.

В заключение я хотел бы выразить благодарность Совету Безопасности, который всегда демонстрировал приверженность делу мира в регионе Великих озер. Совет определил три основных и тесно взаимосвязанных аспекта бессмысленного регионального конфликта, которые необходимо было рассматривать параллельно: итоги межконголезского диалога, вывод иностранных войск с нашей национальной территории, а также разоружение, демобилизация и репатриация вооруженных группировок. Это оказало благоприятное воздействие не только на нашу страну, но также и на более широкий масштаб района Великих озер.

Наконец, я хотел бы вновь выразить признательность моей страны международному сообществу в связи с тем вниманием, которое было уделено наступлению новой эры отношений на основе доверия и безопасности в интересах всех государств района Великих озер.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я предоставляю слово представителю Канады.

Г-н Макни (Канада) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени Нидерландов и Канады, сопредседателей Группы друзей района Великих озер. Пакт о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер и Декларация об осуществлении этого Пакта, подписанные в Найроби 15 декабря, открыли новую эру сотрудничества в районе Великих озер. В этой связи, г-н Председатель, я выражаю Вам свою признательность за организацию сегодняшнего заседания.

Одиннадцать государств-членов этого региона будут осуществлять все составные части этого Пакта. Ключевым элементом их полного национального участия в этом беспрецедентном предприятии является создание первого координационного механизма для района Великих озер. Мы поздравляем Бурунди, страну, которая будет занимать место главы механизма последующей деятельности, а также искренне поздравляем посла Либерату Муламулу, избранную от имени Танзании в качестве исполнительного секретаря главы этого механизма.

В ожидании начала функционирования этого секретариата, что должно произойти в ближайшие месяцы, мы будем с нетерпением ждать начала решения стоящих перед нами сложных задач. По этой причине Группа друзей намерена продлить оказание своей финансовой помощи на шестимесячный переходный период по мере того, как ключевые страны начнут брать на себя функции секретариата Конференции и укреплять свои национальные координационные механизмы сотрудничества.

(*говорит по-французски*)

Я хотел бы выразить поддержку совместному секретариату Африканского союза/Организации Объединенных Наций и его группе экспертов под руководством г-на Ибраимы Фаля, за неослабевающую приверженность и вклад в успех этой Конференции.

Группа друзей поддерживает просьбу Танзании от имени стран — участниц Международной конференции по району Великих озер за продление на трехмесячный срок, до 31 марта, мандата Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер. Это будет способствовать переходу от совместного секретариата Африканского союза/Организации Объединенных Наций к новому секретариату стран Конференции.

От имени Канады я хотел бы указать, что моя страна также поддерживает выраженный в пункте 9 Декларации об осуществлении Пакта призыв к Организации Объединенных Наций и Африканскому союзу продолжать проявлять приверженность и оказывать поддержку новому секретариату в течение еще одного года. Мы надеемся, что вновь созданный секретариат будет по-прежнему пользоваться поддержкой Организации Объединенных Наций и Африканского союза, по крайней мере, в течение одного года.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я предоставляю слово представителю Руанды.

Г-н Нсенгимана (Руанда) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за возможность выступить в Совете Безопасности по важному вопросу, касающемуся Конференции по району Великих озер, которая проходила на прошлой неделе в Найроби, Кения.

Мы хотели бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Ибраиму Фаля и г-жу Муламулу, первого исполнительного секретаря секретариата Конференции по району Великих озер, за их выступления. Мы также хотели бы поблагодарить правительство Кении за великодушное предложение о проведении там Конференции, а также правительство Объединенной Республики Танзании за столь эффективное руководство в ходе встречи на высшем уровне в рамках Международной конференции, осуществляемое в последние два года.

С момента подписания Декларации в Дар-эс-Саламе в 2004 году в районе Великих озер произошло несколько позитивных событий. Народ Бурунди перешел от многолетнего конфликта к новой демократической жизни. В настоящее время он приступил к выполнению сложной задачи по постконфликтному восстановлению и развитию. Мы поздравляем его, и обращаемся с призывом к международному сообществу оказать ему свою поддержку.

За тот же период народы Республики Уганда и Объединенной Республики Танзания также осуществили свое демократическое право на избрание своих лидеров в ходе свободных и справедливых выборов. Совсем недавно, впервые за четыре десятилетия, Демократическая Республика Конго провела демократические выборы. Мы тепло поздрав-

ляем правительство и народ Демократической Республики Конго в связи с успешным проведением этих исторических выборов. Мы обещаем оказывать свою полную поддержку Демократической Республике Конго, которая приступает к выполнению ряда сложных задач. Мы по-прежнему полностью убеждены в том, что страны района Великих озер будут совместно работать в духе подлинного партнерства, с тем чтобы решить все остающиеся нерешенными вопросы.

Одиннадцать ключевых стран должны поздравить себя с успешным приведением подготовительного процесса Международной конференции к его логическому завершению. С 2003 года мы совместно стремились сформировать этот процесс и придать ему направление. Мы откровенно обсуждали вопросы мира, безопасности, управления и экономические проблемы, с которыми сталкивается наш регион. Мы достигли договоренностей по вопросу о том, как продвигаться вперед, с тем чтобы превратить наш регион из региона конфликта в регион мира, стабильности и устойчивого развития.

Благодаря процессу надлежащей подготовки в работе Конференции смогли принять участие многие важные секторы наших обществ. Речь, в частности, идет о должностных лицах правительств, представителях женщин, молодежи, гражданского общества, о сотрудниках средств массовой информации, представителях частного сектора и о религиозных руководителях. В результате постоянного взаимодействия во всем регионе возникло ощущение партнерства и дружбы. Возникает искреннее понимание проблем, с которыми сталкивается каждая отдельная страна. Это может принести только пользу будущему нашего региона.

Конечно, в ходе процесса возникали и трудные моменты. Иногда мы боролись за переориентацию Конференции, с тем чтобы она рассматривала ключевые проблемы, с которыми сталкивается регион, а не поощряла идеи некоторых сил, которые предпочли бы видеть наш регион в состоянии постоянного раскола и конфликта.

В прошлом некоторые державы рассматривали процесс Конференции, как средство обеспечения новой политической приемлемости для сил, совершавших геноцид в Руанде. Они утверждали, что данный процесс не будет продвигаться до тех пор, пока эти силы, совершавшие геноцид, не окажутся за столом переговоров либо в качестве участников, либо в качестве наблюдателей. Я рад тому, что, объединив свои усилия, регион сказал «нет». Сейчас на нашем рассмотрении находятся договоренности по поводу того, как нам всем коллективно надлежит поступить в отношении тех, кто хочет дестабилизировать наши страны. Мы также договорились совместно вести борьбу с безнаказанностью, предав этих лиц, совершивших геноцид, суду, и коллективно прилагать усилия в интересах борьбы с их раскольнической и разрушительной идеологией.

Руководители стран района Великих озер уже взяли обязательства о продвижении повестки дня по вопросам мира. Мы договорились о том, что не позволим использовать наши территории в качестве баз для дестабилизации других стран. Мы пришли к согласию относительно необходимости мирного урегулирования конфликтов, уважения территориальной целостности всех наших стран и поощрения принципов благого управления. Мы также договорились прилагать совместные усилия в интересах поощрения развития и сотрудничества в деле сокращения масштабов нищеты в нашем регионе. Это очень важная повестка дня. Поэтому, по мере того, как мы приближаемся к завершению подготовительного этапа, мы должны также взять обязательства об осуществлении этой повестки дня.

Мы считаем, что осуществление программ действий в рамках Пакта о мире станет важным краеугольным камнем структуры мира в нашем регионе. По мере утверждения и укрепления мира, стабильности, благого управления и экономического развития во всем регионе, соответствующим образом уменьшится гуманитарный кризис.

Ключевые страны региона Великих озер решили принять самостоятельное участие в процессе посредством учреждения регионального механизма последующей деятельности, что будет содействовать выполнению нами этой грандиозной программы. Однако для того, чтобы добиться успеха, по нашему мнению, необходима твердая приверженность осуществлению следующих задач. Во-первых, мы должны взять обязательства о выполнении всех положений Пакта, особенно тех, которые касаются ключевых проблем, связанных с вооруженными группами, которые все еще действуют в нашем регионе. Этап осуществления решений должен быть периодом принятия серьезных мер в этом отношении. Во-вторых, мы должны взять обязатель-

ства о скорейшей ратификации Пакта. В-третьих, мы должны оказать всю необходимую политическую, дипломатическую и финансовую поддержку механизму последующей деятельности, и, в особенности, новому Секретариату. В-четвертых, мы должны прилагать усилия к тому, чтобы Специальный фонд реконструкции и развития, действующий под эгидой Африканского банка развития, начал функционировать как можно скорее.

Повестка дня по вопросам мира и развития в районе Великих озер будет и впредь нуждаться в мощном международном партнерстве. Я выражаю признательность тем членам международного сообщества, которые совместно с нами участвовали в поиске путей достижения мира. В частности, я хотел бы выразить особую признательность Группе друзей, которые были важными партнерами. Я также выражаю признательность Африканскому союзу и Организации Объединенных Наций за поддержку, оказанную ими через посредство Секретариата. Международное партнерство играет ключевую роль, в особенности в контексте постконфликтного восстановления.

Руководители региона обладают значительным опытом в осуществлении поисков мира в нашем регионе. На примере Арушского мирного процесса в отношении Руанды в 1993 году, подписанного в Лусаке Соглашения о прекращении огня и мирного процесса для Демократической Республики Конго, одобренного в Сан-Сити, Арушского мирного процесса для Бурунди, Всеобъемлющего мирного соглашения по Судану и проводимого под руководством Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) процесса для Сомали можно сделать вывод о том, что мы обладаем потенциалом и волей, необходимыми для разрешения конфликта. Мы всегда нуждались в поддержке постконфликтной реконструкции и развития. Поэтому мы надеемся на то, что наши партнеры не будут рассматривать завершение подготовительного процесса, как завершение оказания ими помощи. Мы призываем их оказать поддержку этапу осуществления решений, особенно экономическому росту и программе по сокращению нищеты.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово г-ну Ибраиме Фалю для ответа на высказанные замечания и заданные вопросы.

Г-н Фаль (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, с вашего разрешения, я буду предельно краток, учитывая позднее время.

Прежде всего, я хотел бы выразить признательность тем ораторам, которые выступили и проявили большой интерес к итогам Найробийской встречи на высшем уровне, и поблагодарить их за их слова признательности. Я считаю, что эти слова признательности относятся не только ко мне, но буквально к каждому их тех сотрудников, с которыми я работал на протяжении последних лет и, более того, к тем, кто не входит в число сотрудников Канцелярии Специального представителя по району Великих озер — к представителям специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, с которыми мы работали в очень тесном сотрудничестве в составе Руководящего комитета в Найроби в течение этих лет.

Я полагаю, что эти слова признательности относятся также и к Африканскому союзу, другой стороне совместного секретариата, и к президенту Конаре, который принимал самое активное участие в подготовке всего этого процесса, благодаря которому состоялись встречи на высшем уровне в Дар-эс-Саламе и Найроби. Президент Конаре сыграл важнейшую роль в ходе этих встреч.

Меня очень обнадежила сегодняшняя дискуссия, особенно ее акцент на необходимости продолжения Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций оказания совместной поддержки новому секретариату Конференции и их активного участия в усилиях по предотвращению конфликтов, установлению мира и миростроительству во всем районе Великих озер.

И наконец, мое последнее по счету, но не важности замечание. Я надеюсь, что соответствующие страны приняли к сведению тот сигнал, который направил им Совет, и что они воспользуются этой возможностью и покажут, что они способны решать сложные задачи по укреплению секретариата Конференции. Я надеюсь также, что в трехмесячный срок им удастся привести его в действие в соответствии с принятым решением.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю г-на Фаля за внесенные им уточнения и хочу пожелать ему всяческих успехов в выполнении его миссии.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности выражает признательность странам района Великих озер за успешное завершение второй встречи на высшем уровне в рамках Международной конференции по району Великих озер, состоявшейся в Найроби, Кения, 15 декабря 2006 года.

Совет Безопасности поздравляет региональных лидеров в связи с подписанием Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер и приветствует их приверженность его осуществлению.

Совет Безопасности далее приветствует решение создать региональный механизм последующей деятельности, включая секретариат Конференции во главе с первым исполнительным секретарем Либератой Муламулой, послом Объединенной Республики Танзания, а также решение относительно создания подразделений секретариата Конференции в Бужумбуре, Бурунди.

Совет Безопасности воздает должное совместному секретариату Африканского союза/Организации Объединенных Наций, Группе друзей района Великих озер под председательством Канады и Нидерландов, ведущим учреждениям системы Организации Объединенных Наций, Африканскому союзу, Европейскому союзу, Африканскому банку развития и международному сообществу за их поддержку и помощь в рамках процесса Международной конференции.

Совет Безопасности также воздает должное Генеральному секретарю и его Специальному представителю г-ну Ибрагиме Фалю за их поддержку, приверженность и эффективное содействие осуществлению процесса, приведшего к созыву второй встречи на высшем уровне и подписанию Пакта о безопасности, стабильности и развитии.

Совет Безопасности поддерживает просьбу регионального межведомственного комитета продлить срок действия полномочий канцелярии Специального представителя Генерального секретаря на заключительный период в три месяца до 31 марта 2007 года, с тем чтобы обеспечить региональную ответственность за функционирование механизма последующей деятельности и успешное завершение процесса перехода к секретариату Конференции.

Совет Безопасности обращается к странам региона, Группе друзей, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций и международному сообществу с призывом рассмотреть вопрос об оказании помощи секретариату Конференции и Специальному фонду реконструкции и развития в районе Великих озер в поддержку осуществления сторонами Пакта о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/57.

В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.